

ek

Kuljai levegő metországban

A nyugatfrancia... A Rajna-vidéken...

20 fok fölé.

hőmérsékleti maxi... A Rajna-vidéken...

em hagyta el ni villát

Az Intransigeant... Az orosz népbiz...

ort ki Görög- ban

kezdődött a görög... Az Orient-ex...

azt a hirt, hogy... ment felosztása...

ott s mára Uzonovics rmánya

Uzonovics minisz... az új kormány...

Chamberlain pénzü... az új kormány...

obbanó-Semmering bányából

Semmering közelé... az új kormány...

Lapkiadás St. ron L. Pop 18.

Taxa postală plătită în num. No. 224713-929. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cluj, Str. Baron L. Pop 18.

UI KELET

ZSIDÓ POLITIKAI NAPILAP

Bérmentelen leveleket nem fogadunk el. Késirátok megőrzését és visszaküldését nem vállaljuk.

Szombat, 1934 április 21.

5694. ÉV IJAR 6. XVII. ÉVF. 89 SZÁM.

Az angol fellendülés

Az események hozzászóktattak bennünk... A világválság közeli megszűnését és egy új prosperitás korszakát immár két éve jósolgatják.

Megtanultuk a krízis éve folyamán... hogy egyetlen sovány adat többet ér a legkövérebb igéretnél is.

Az olasz és a német fasizmus paradicsomot és megváltást ígért elszédített kispolgári és csöcselék-proletár tömegeinek.

Ebből a paradicsomból azonban semmi sem valósult meg... a proletarizálódás óriási arányokat öltött.

Az angliai félszigetről is hónapok óta harangozzák a krízis enyhülésének, sőt elmúlásának híreit.

Most azonban kénytelenek vagyunk hitelt adni az angol gazdasági életben végbement meglepően kedvező változások híreinek.

Ugyanakkor, amikor a dúsgazdag Franciaországban a defláció és aranyfedezet klasszikus hazájában a kormány a köztisztviselői fizetések újabb redukciójára készül, amikor nálunk és a többi kelet-európai országokban újabb köztisztviselői elbocsátásokra készülnek.

Ezzel egyidejűleg a jövedelmi adót két százalékkal, az automobiladót pedig em kevesebb, mint 25 százalékkal csökkentik Angliában.

Chamberlain pénzügyminiszter költségvetés exsztájában azt a szinte hihetetlenül hangzó kijelentést tette, hogy a lekölt költségvetési évben előreláthatólag 19 millió font sterlingre fog rugni a bevétel főlösleg.

A lefolyt költségvetési év fölöslegét a kormány az államadósságok amorizációs alapjának utálja át nyílt tartalék címen, míg a folyó évi felesleg fennmaradó részét titkos tartaléknak könyvelik el.

Ezek a számszerű adatok, ezek a tények többet mondanak és főleg többet jelentenek minden optimista frázisnál. Többet jelentenek pedig azért, mert szép szavak és megtevésztő blöffök helyett több és egészségesebb kenyert juttatnak a világválság viharában megtört angol dolgozórétegeknek és főleg azoknak, akik a kapitalizmus világválságának következtében saját akaratuk ellenére veszítették el kereseti lehetőségeiket.

Késztelen, hogy az angol pénzügyi konszolidáció még nem jelenti egyben a gazdasági konszolidációt is. Addig, míg munkások milliói állanak munkanélkül Angliában, vagy a világ bármely más részében, addig a gazdasági válság teljes likvidálásáról nem lehet beszélni.

Ennek ellenére is azonban el kell ismerni, hogy az angol kormányfőnök s közöttük éppen a konzervatív Chamberlain pénzügyminiszter derék munkát végzett, mert nagyhangú ígéretek helyett

Megkezdték az összeesküvők bünperének tárgyalását

Hogyan nézett volna ki a kormány, ha sikerül a Precup-puccs?

Bucuresti, április 20. Ma délelőtt 9 órakor kezdte meg a II. hadtest hadbíróháza az április 7-i komplott tárgyalását. A bíróság elnöke Grigore Cornicioiu a 4. grancsárezred parancsnoka, míg a vádat Romulus Hotineanu alezredes képviseli. A védők közé jelentkezett Zavoianu ezredes is.

A tárgyalás iránt nagy érdeklődés mutatkozott, már fél 9 órakor nagy tömeg várakozott a hadbíróház épülete előtt, amely körül erős karhatalom teljesített szolgálatot.

Mikor a 13. vádlottat elővezették, a kint várakozó polgárok megabugolták őket. A vádlottak megtörtnek látszanak mikor elfoglalják helyüket.

Felolvassák a vádlottak névsorát, felveszik személyi adataikat és megálapítják, hogy a tanuk legnagyobb része távollmaradt.

Traian Mihail védő kéri a tárgyalás elnapolását, miután az ügyvédek nem állt elegendő idő a dossziók áttanulmányozására, de a védelem sok tanuja sem jelent meg, akiknek elővezetését kéri.

Elnök: Talán azt hiszik, hogyha a római pápa kihallgatását kéri, azt is elhozhatom?

Hotineanu ügyész is válaszol és kijelenti, hogy egész a mai napig elég idő állt a védelem rendelkezésére a dossziók tanulmányozásához, illetőleg, különben sem olyan nagy a vádirat.

A védők tiltakoznak az ellen, hogyan lehetett tüntetést rendezni a vádlottak ellen. Ez a manifesztaáció az egész tisztikart sérti.

Az ügyész tiltakozik az ellen, hogy a tisztikart belekeverjék. Amint a vádlottak egy ilyen szubverzív akcióba kezdtek, a tisztikar nem azonosíthatja magát velük.

A bíróság rövid tanácskozás után elveti a védők halasztási kérelmét és hozzájárul ahhoz, hogy szűkség esetén a tárgyalás folyamán elővezessék a tanukat.

Azután Matei Ilescu jegyző felolvassa a vádiratot, amelynek során egy tanu vallomása szerint a komplott siker esetén a következő kormányt létesítette volna: Miniszterelnök Victor Precup, belügy Corneliu Zalea Codreanu, külügy Titulescu, igazságügy Ioan Mota, pénzügy Chritescu Arva. A többi többi tagjait nem állapították meg.

(Folytatás a 8-ik oldalon).

A vasutasok is csatlakoztak a francia köztisztviselők sztrájkmozgalmához

Párizs, április 20. Újabb jelentés szerint a vasutasok is csatlakoztak a köztisztviselői szervezetek kormányellenes mozgalmához. A vasutasszövetség felhívta tagjait, hogy a többi köztisztviselő akcióiban vegyenek részt és május elsejére, amennyiben az illetményesökkel való tárgyalások eredménytelenek maradnak, lépjenek sztrájkba.

A törvényhozás két házát, valamint a párizsi városházát a mai nap folyamán is erős karhatalmi készenlét veszi körül, tekintettel arra, hogy az épületek előterében állandósultak a köztisztviselői tüntetések. Előbbi jelentés szerint Mallarme postaiügyi miniszter ismertette azokat az intézkedéseket, amelyeket a tüntető postások és távirászkok irányítóival szemben szük-

ságosnak talált. 155 tisztviselőt helyeznek át büntetésből, bocsátanak el a szolgálatból, illetve büntetik illetményük bizonyos hányadának elvesztésére. A minisztertanács végül jóváhagyott két, a vasutársaságok üzemét illető rendeletet. Az egyik rendelkezés szerint a jövőben csak a nagytávolsági vonalakat hagyja meg a vasutársaságok kezén, míg a lokális vonalakon a vasuti üzemet be kell szüntetniük. El vonalakon a forgalmat autóbuszok és teherautók fogják lebonyolítani. A vasut és az autóforgalmi társaságok vitái a rendelet szerint döntő bíróság elé fognak tartozni. A második rendelet csökkenteti a vasutasok fizetését és a vasuti nyugdíjasok illetményeit.

megteremtették azokat a lehetőségeket, melyek az angol tömegek lecsökkent életstandardjának újabb emeléséhez vezettek. Ezt meg fogja érezni és pedig kedvezően úgy az angol mezőgazdasági, mint ipari termelés, meg fogja érezni az angol bel- és külkereskedelem is.

Egy szűk vezérelk keretében lehetetlen pontos analízist adni azoknak az okoknak, melyek az angol pénzügyi fellendülést eredményezték. De bizonyos, hogy a kedvező fordulatban hatalmas része van az angol politikai szellem és az angol tömegek gyakorlati érzékének, annak a merész kezdeményező szellemnek, melynek volt mersze szakítani az aranystandard, csupán pütkráta érdekeket védő dogmájával való szakításhoz s a font értékesítésének, tehát burkolt inflációjának elrendeléséhez.

Az angol gazdasági, illetőleg pénzügyi fellendülés elsősorban Amerikára lesz kedvező kihatással, ahol erősen és szélesebb szociális vonatkozások között Roo-

sevelt ugyancsak az aranystandard eszhatatlanságáról szóló babona megtörésén fáradozik s a dollár értékesítésével a munkát és nem az aranyat teszi meg a gazdasági élet motorjának, illetőleg legfőbb értékmérőjének.

Angliában jellemző optimizmussal abban reménykednek, hogy az Angliában kezdődő gazdasági fellendülés fokozatosan átterjed majd a világ többi részére is. Mi ezt az optimizmust egyelőre komor pesszimizmussal ítéljük meg. A kontinentális Európában nem látjuk azokat a konarokat, amelyek egy az Angliához hasonló konszolidáció vonalát rajzolnák ki, még kevésbé látjuk azokat a politikuskokat, akik a konszolidáció végrehajtására alkalmasak lennének.

Az angol fellendülés egyelőre legfeljebb morális hatással lesz az európai gazdasági életre, amelynek materiális eredményei talán csak hosszú évek múlva és súlyos szociális megrázkódtatások után fognak mutatkozni.

VILÁG TÜKRE

Amerikai lélek

Louis Gerard francia újságíró a napokban érkezett vissza amerikai utjáról és érdekes szabályokat állított fel az amerikaiakkal való érintkezés követendő módjairól. Ezek a szabályok többek, mint egyszerű illemtani pontok, mert mögöttük rejlik az amerikai népmentalitás.

Az első pont figyelmeztetés a külföldiek számára, hogy ne bizakodjanak el akkor, ha egy amerikai szívvel vendéglátást élvezik. Nehogy azt higgyék, hogy a megkülönböztetés az illető nemzetnek szól. Az amerikai egyaránt szíves a franciához, az angolhoz és az olaszhoz is, nemcsak ahhoz a nemzetiségűhöz, akivel éppen dolga volt.

Második szabály: Ne légy követelőző. Ne hidd, hogy az amerikai embernek csak civilizációja van, de nincs kulturája. Ő csak utálja a kulturával való hivalkodást. És az a véleménye, hogy minél kevesebbet beszél az ember kulturáról, annál valószínűbb, hogy egy kulturnemzetnek a tagja. Az átlag amerikai jószívű és segít az elnyomottakon. De nem szereti, ha az ember kitarja előtte sebeit és ha folyton nyomoráról beszél. Nem rosszlelkűségből utálja ezt, hanem azért, mert nem szereti, ha kikönyörgik tőle a jóindulatát.

Harmadik szabály. Az amerikai szereti, ha az ember az élet minden nyilvánulásában megtartja méltóságát. Eppen ezért ne pajtáskodj az amerikai val, ne is beszélj előtte fantasztikus légvárakról, hanem a lehető legreálisabb módon ismertsd előtte üzleti, vagy akármilyen egyéb terveidet. A személyes fellépés biztonsága és egyenessége nyilatkozik meg az amerikai életben. Ezt az amerikai megköveteli azoktól is, akik átjöttek a tengeren.

Negyedik szabály. Légy természetesen és feltétlen becsületes és nagyon ügyelj arra, hogy a világpolgári formákat ne sértsd meg. Nincs ellenszenvesebb az amerikai ember előtt, mint a vidékies nagyzolás és a fellengzős beszéd. Mielőtt kiutaznál, tanul meg az amerikai történelmet, ismerkedj meg a hatalmas nép államrendjével, tud meg, milyen nemzetiségek élnek az Újvilágban és minden vonatkozásban légy figyelemmel az Egyesült Államok földrajzi, gazdasági s politikai feltételeire. Az USA egy olyan kontinens, amely nem egységes, mint például Itáliá. Teas állam egyedül nagyobb területű, mint Franciaország. Az amerikai szárazföld klímája egy helyütt tropikus, más helyütt északi. Vannak országai, amelyek a Földközi tenger klímájával és állatvilágával rendelkeznek. Az egész hatalmas birodalomban több, mint 120 millió ember él és különböző leszármazásúak, más más történetük van, más az életmódjuk. Közös azonban az állampolgári nevelés és a demokrácia szelleme. Ezeknek az összetételéből alakult ki az amerikai kultúra.

Innen van, hogy az amerikai ember, aki alapjában véve internacionális, nem szereti, ha kioktatják őt arról, hogy milyen kultúrát kövessen. Leghaszontalanabb dolog Amerikában játszani a tanítómestert. Az amerikai általában szereti művelni önmagát, de ki nem állhatja azt, ha társaságban valaki oktatni kezdi őt. A felesleges beszélgetés, a mulatságos témájú társalgás egyik életeleme az amerikaiaknak.

Semiféle metafizikai elméjültséget nem keresnek akkor, amikor véletlenül együtt vannak. Érintkezésükben egy-egy ember, emberiség, nem tekintik azt, hogy a másik milyen pozíciót foglal el, milyen a tudása és milyen címeikkel rendelkeznek. Az amerikai minden emberben az embert látja.

Ötödik szabály. A különböző nemzetiségek, akik egy-két generáció óta élnek Amerikában, ha meg is tartották sajátosságaikat, mégsem nemzeti kisebbségek, hanem érzésben teljesjogú állampolgárok. Ez egy természetes folyamat, aminek forrása abban a liberálisizmusból rejlik, amit Amerika a történelem folyamán nyújtott mindazok számára, akik akik bevándoroltak az Unió területére.

Jogilag ugyan a férfiak kezében van az ország és a fontosabb közületek irányítása, tényleg azonban az asszonyok olyan szabadságjogokat élveznek, mint a férfiak. A nők szavazati jogukat már régóta gyakorolják, sok tekintélyes és felelősségteljes állást foglalnak el, de döntő tényezőkké nem válhatnak. Az amerikai ember szinte középkori lovagiassággal viseltetik a nő iránt. Ez azonban nem jelenti, hogy az amerikai nőket elkényeztetik. Az önállóságra nevelt amerikai asszonyok szorgalmasak, korrektek és egyszerűek, akárcsak a férfiak. Nemcsak a munkások asszonyai látják el maguk a házkörüli teendőket, hanem a középpolgár asszonyai is, akiknél szorgalmasabb és ügyesebb asszonytípus nincs a világon. Az ugynevezett kulturális feladatokat javarésben asszonyok intézik el, főleg azért, mert a férfiak leginkább kenyérkeresettel vannak elfoglalva. Nem ritkaság Amerikában az, hogy szakmunkások akadémiái műveltségű nőket vesznek felleségül, akikkel a legboldogabb házasságot élnek.

A közoktatásban nagy szerepe van a nőnek. Az elemi iskolától egészen a középiskola végeztéig gyakran csak nők oktatása mellett tanul a fiatalember. A férfiak tudományos műveltségére nem helyeznek annyi súlyt, mint inkább arra, hogy gyakorlati pályákon megtalálják a helyüket és főleg arra, hogy a jellemük körül hiba ne essen. Boldog és tehetséges polgárok nevelése a főcél Amerikában.

Hatodik szabály. Az amerikai ember vallásos, de nem fanatikus. Az amerikai alkotmány keletkezése óta az állam független az egyháztól, úgyhogy a vallásos élet politikai befolyástól mentesen tudott kifejlődni. Az egyes egyházi közületek társadalmi csoportokból keletkeztek. Talán ennek lehet tulajdonítani a szektákat is, amelyek karakterizálják az amerikai hitéletet, de a közérkölsökre nincsenek rossz hatással. Bizonyos csoportokat sokkal erősebb kötelekkel tartanak össze ezek a kis vallásközületek, mint az európai államok hatalmas egyházait. Az amerikai vallásfelekezetek fenntartása és istápolása alapjában véve emberszeretet. Ezen a területen mutatja meg az amerikai, hogy nemcsak dollár igényei vannak, hanem olyan világ szemlélete, amely sokban összefügg az élet legideálisabb vonatkozásaival.

Hetedik szabály. Ez okból ne ítélje el az amerikai, mint önző materialistát. Eppen olyan magas ideáljai vannak, mint akármilyen más európai polgárnak. Ha tehát érintkezzel vele, vedd le magadról a fölényesség köntösét, légy egyszerű, igénytelen és önzetlen. De minden pókhendiség nélkül.

Minden rendszerű TÖLTŐTOLLAT, a legkomplikáltabb törekeket is javítjuk. Javított tollakat felfényezve, mint új tollat kapja vissza. Régi hasznavehetetlen tollat becserejük, vagy kívánsága szerint átalakítjuk. Töltőtollak tisztítását, ujonnan polírozva 15 lejért vállalunk. Javítások garancia mellett történnek. FEHÉR gépégyállalat és töltőtolljavító műhely Cluj, Str. Reg. Maria 2. Telefon 11-09. Kérjük a címre ügyelni!!!

Select Mozgó

Nagy sikerrel vetíti:

Select Mozgó

WILLY FORST és LIANE HAID

legújabb szenzációs operettjének bemutatását:

Főhercegnő titkárja

Monopol Phöbusfilm

Tizévi feygházra itéltek egy apagyilkos móciut, bár közvelen bizonyítékok nem voltak a tett elkövetésére

Déva, április 20. Hanes Nicolae Neagra tordamegyei községi móciú állott a napokban apagyilkosság vádjával a dévai törvényszék előtt. A fiút apja, Hanes Todor állandóan verte és ezért bosszút forraít elítelte. sőt anyjával meg is állapodtak abban, hogy nem ártana az öreg Hanes megverni. 1933 november 4-én Hanes, ki foglalkozására eszbe volt, utnak indult csebreivel egy másik társával együtt a Hunyad megyei Bulzesti község határában egy bekormozott arcu fiatalember bunkosbottal támadt rá és föbe ütötte. Hanes kórházba szállították, ahol két nap alatt kiszervezték. A esendőörök gyantú fogtak és a fiut előállították, akitől hatalmas ütlegek segítségével beismert vallomást csikartak ki. A dévai törvény-

szék tárgyalásán a vád nem nyert beiga zolást, amennyiben a fiu tagadta a terhelé rött cselekményt, a bekormozott képi amadóban sem az akkor még eszméletlen lévő apa, sem társa nem ismerték fel a vádolt fiu alakját, aki különben is a gyilkosság idejére alibit igazolt. A törvényszék a védelem alibit igazoló tanút nem eskette meg, hanem csupán a vád amujárak, az anyának és a esendőörömesternek adta meg az eskü jogát és Hanes Nicolae emberölés bűntettében mond va ki bűnösnek, 10 év feygházra ítélte.

Az elítelt Igna Sándor ügyvéd utján feilebbezett a kolozsvári táblához, melynek döntése elé jogász körökben nagy érdeklődéssel tekintenek.

A „fény városa“ lesz Budapest a Nemzetközi Vásár ideje alatt

A vásár vízummentes határátlépést és 50 százalékos utazási kedvezményt biztosít látogatóinak

(Budapesti tudósítónktól)

Az idegenforgalom nagy gazdasági jelentőségét már a régi rómaiak is felismerték. A középkorban Olaszország kulturaközpontjai jártak elől ezen a téren. Az elmúlt században pedig Párizs foglalta el a vezetőhelyet, amely történelmi remihiszenciákból élve előbb a Napkirály városának, majd a „fények városának“ nevezte el magát. Kevesen ismerik ennek a címnek keletkezését. Párizs volt ugyanis Európában az első város, amely még harmadik Napoleon korában elsőnek vezette be a gázvilágítást. S mikor Európa többi fővárosát csak gyenge petróleumlángokkal világították be főbb uccákat és tereket, addig Párizs a második császárság vége felé az akkori fogalmak szerint már fényvárosban uszótt, uccáin és terein végig már működésben volt a gázvilágítás. Párizs tehát akkor joggal követelhetette Európa minden más városával szemben elsőnek azt a címet, a „fény városa“.

Időközben a technika nagyot haladt. Ezer és ezer gyertyafényű lámpák világították a városok tereit is kérdéses, kit illet meg a neonsövények és modern reflektorok korszakában Párizs hajdani büszke címe.

A revizionisták szakitanak a Cionista Szervezettel

Hogyan látják a revizionisták és hogyan látja az Aklions Comité jeruzsálemi ülészakának eredményét

Bécs, április 20. A cionista revizionista unió párizsi végrehajtó bizottsága nyilatkozatot tett közszé, melyben állást foglal a Cionista Világszervezet Aklions Comitéjának jeruzsálemi határozataival szemben és bejelentik a szakítást a Cionista Szervezettel. A revizionisták nyilatkozata a következőket tartalmazza:

„A cionista Aklions Comité jeruzsálemi ülészakának eredménye csödöt jelent. A cionista exekutívé tudja ezt. Az ülészak egy izolált exekutívé „SOS-kiáltása volt az ellenzék mérsékeltbb részéhez, hogy mentse ki arról a szigetről, melyre kivittetett. Jó falatokat dobtak ki esaleknek, hogy ezeket a köröket megnyerjék: szombati szünet, kötelező döntőbíróság a munkakonfliktusok ügyében, stb. Falatok, melyek tulajdonképpen anatómát jelentenek az uralkodó párt számára. De minden hiábavaló volt. Az exekutívé izolálva maradt, senki sem bizik benne, senki sem számol vele, nem hozhat semmi jót a mozgalomnak, ezzel szemben kímé-

lyítette a szakadási processzust a Cionista Szervezetben.

A revizionizmust nem nagyon érdekli és egészen közömbösen hagyja ennek az exekutívének a halálharcát. Bármilyen is legyen a Cionista Szervezet sorsa ilyen vezetés alatt, bármilyen nagy is a sajnálatunk a hanyatlás fölött, — mozgalmunkat mindez nem érinti. Állandó erősbödése és növekedése közismert tény ellenfeleink előtt is. Esméink és elgondolásaink az ellenség táborában is kifejezésre jut, mint például a kötelező döntőbíróságok eszméje, melyet első világkonferenciánk, 1928-ban hirdettünk meg. A petíciómozgalom egyre nagyobb tömegeket foglal magában. A nemzeti munkásföderáció, mely elveti az osztályharcot, megalakult.

Az a kétségbeesett és mélyen erkölcselen kísérlet, mely nyíltan vagy burkoltan meg akarja fosztani ifjúságunkat a bevándorlási certifikátoktól, csak olyan eredményhez vezethet, amelyet az értelmi

szervezők nem várnak. Amennyiben a Cionista Szervezet nem él ama jogával, hogy az összes cionista kivándorló certifikát igényeit képviselje és megvédje, úgy önként feladja ama jogát, hogy mint a certifikát-elosztás egyedüli ügyvivője szerepeljen. Gondoskodni fogunk arról, hogy ez az állapot megszűnjön.

Kérdjük az összes cionistákat, kik nem revizionisták: Mi lesz most? Ezek a cionisták azt hitték, hogy Jeruzsálemben esoda fog történni. Nem történt. Alávetik magukat egy „cionista“ exekutívé köntösébe öltöztetett osztályharcnak, mely vér-vád-meséket terjeszt és Hitler-egyezményeket köt?

Ha meg akarják teremteni az egyesült államcionista frontot, készséggel közreműködünk ennek érdekében. Addig azonban a magunk utján fogunk járni.

Eddig szól a revizionisták nyilatkozata. Ezzel szemben a cionista exekutívéhez közelálló körökben a következő a vélemény a jeruzsálemi AC-ülésszakról:

Az Aklions Comité üléseit komolyság, tárgyilagosság és a megegyezésre való általános törekvés jellemezte. A plenáris és a bizottsági ülések a Jisuv és az országépítés gyors fejlődésének jegyében zajlottak le. Az exekutívé ténykedéseit a politikai munka, a bevándorlás, a pénzügyek és a szervezeti feladatok terén az AC túlyomó többsége helyeselte és azokat magáévá tette. A vallási kérdésekben és a munkaadók és munkások közötti viszony szabályozása ügyében messzemenő megegyezés jött létre a különböző pártok és frakciók között. Az exekutívé kibővítése nem azért húsult meg, mert elvi differenciák voltak a többség és az exekutívében, ami súlyosan veszélyeztette volna az exekutívé munkaképességét és egész strukturáját. Az AC tárgyalásain a revizionisták teljesen izolálva voltak. Az AC ülészakák lényegesen megerősítette az exekutívé pozícióját és kedvező alapot nyújt az összes konstruktív erők eredményes együttműködésére.

Tulterhelt gyomor?

Tulterhelt gyomor az, amely rosszul készíti elő a gyakran igen nehéz, vagy még meg nem emésztett táplálék fel szívódását. A gyomor ilyenkor savakkal, csuklással, felfúvódottsággal, égéssel, bőfőréssel és fejfájással működik. Mind ezen többé-kevésbé fájdalmas, kellemetlen tünetek, melyek igen gyakran krónikus betegségekkel fájnak, hogyha a bealott túltengés meg nem szűnik. Gyökéresen végez ezekkel a **Magnesia Bisurata** Egy fél evőkanálnyi kevés vízben közvetlenül minden étkezés után, vagy amint a legkisebb kellemetlen érzés fellép — öt perc múlva már el is felejtette. **Magnesia Bisurata** rendes és kiegyensúlyozott emésztést biztosít és kapható mind gyógyszertárban és drogériában. 75.— lej. nagyobb, gazdaságosabb magban pedig 100 lej.

RÁDIÓ MŰSOR

Szombat, április 21.

Bukarest, 19.20: Lemezek, 20: Rádiózenekar, 21.45: Hírek, 22: Zenekar hangverseny.

Budapest, 6.45: Torna, 9.45: Hírek, 12.05: Szalonzene, 4: Meseór, 5: Hálmezek, 6: Műtűzen a rádió? 8: Operák, 10.40: Jazz, 11: Operaház tagjából a kult zenekar hangya.

Bécs, 19.25: Rádiózenekar, 20.55: Verdi: Traviata c. operája Milánóból.

Berlin, 18.20: Kamarazene.

Breslau, 19: Új lemezek.

Lipscse, 20.10: Suppé: Boccaccio című operettje.

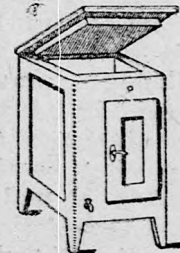
Varsó, 18.10: Operett, 19.50: Lengyel hangya.

Milánó, 20.55: Verdi: Traviata című operája. Főszereplők: Cobelli, Schipa, Danise.

Róma, 21: Opera.

Praha, 19.35: Rádiózenekar.

Pozsony, 20.45: Fall operett.



JÉGSZEKRÉNYT, modern és garantált hűtőképességűt készíti GRÜNWALD JAKAB fémpari üzem CLUJ, Calea Decebal 23. Elnyös vidéki szállítás.

Pop eln

A fiatal gon Rascanu cs

Bucuresti-Bu

Uj Kelet tud. ujra kínálhatt viselő gyilkosa neseut hallgatt szavaiból kiért tul akar esni

— Tudod, ho

— eljárás? —

— Mond meg,

hedre rónak és

gyan követted

doltad el, kivé

terveztetek ki

eszmét?

— Rascanu a

— Hogy tör

röl?

— Az isko

megmoráta ne

háza.

— Amig a h

nyára történt

meg, látom, de

rofálja a bíró

— Azt mond

egy ember a G

ban, akinek va

Az

— Kérlek, p

mond el részle

kül, hogy elha

Ezelőtt is meg

támadást és m

— Igen. Hat

levarud Carol

— Miért? P

diták nagy töb

törést, mert n

munkanélkülisé

azonban megve

— Hát a kal

helyszínen felej

— A bátyám

szemjére kiállt

félismerte azt

van a kalapom,

hogy elvesztet

Dambovita körr

— A bátyád

— Nem. E

mat.

— És a szem

étörött szeműv

— Igen.

— Amikor b

gatókat, nem

indiszkreációt?

— En nem. E

sem.

Ezután Rasc

énes kedve sok

Szavainak felét

— Hallottad,

Igaz, hogy elő

próbálkoztatok?

— Igen.

— Hogyan

hoz betörni?

— Felvetőd

meg betörni és

rkonságban va

tam, hogy jóm

hogy törjünk b

„C

ké

— Bizonyosa

ember és hogy

Teljesi

Tagja-

Az idő

Popovici képviselő fiatalok gyilkosai elmondják a gyilkosság előzményeit és részleteit

A fiatal gonosztevők amikor látták, hogy nem fedezik fel őket, újabb betörésre készültek. Rascanu csak annyit tudott Popoviciról, hogy képviselő és ebből következett arra, hogy nagy vagyona is van

Bucuresti-Bukarest, április 20. (Az Uj Kelet tud.) A vizsgálóbíró tegnap újra kihallgatta Eusebiu Popovici képviselő gyilkosait. Elsőnek Petre Diniescut hallgatta ki. Viselkedéséből és szavaiból kiérződött, hogy minél előbb akar esni ezen a formalitáson.

— Tudod, hogy miért indult ellened eljárás? — kérde a vizsgálóbíró.

— Mond meg, mi igaz abból, amit terhedre rónak és mond el részletesen, hogyan követted el a tettet, hogyan gondoltad el, kivel beszélted meg, hogyan terveztétek ki a betörést és ki adta az eszmét?

— Rascanu adta, — feleli Diniescu.

— Hogy történt ez Rascanu részéről?

— Az iskolában találkoztunk és megmondta nekem, hol van Popovici háza.

— Amíg a házig eljutottatok, bizonyára történt még valami. Mond csak meg, látom, derek fiu vagy, — aposztrofálja a bírő a gyilkos fiut.

— Azt mondta Rascanu, hogy van egy ember a General Anghelescu utcában, akinek van pénze.

Az első kísérlet és a kutyák

— Kérlek, precizírozd a dolgokat, mond el részletesen ami történt, anélkül, hogy elhallgatnál valamit belőle. Ezelőtt is megkíséreltetek már ilyen támadást és mikor?

— Igen. Hat hónappal ezelőtt a Boulevardul Carolon.

— Miért? Pénzt akartatok? A banditák nagy többsége azért követ el betörést, mert nincs pénzüik. Mások a munkanélküliség miatt lopnak, nektek azonban megvolt mindenetek, lakás,

A kalap és a szemüveg

— Hát a kalap és a szemüveg, amit a helyszínen felejtettetek?

— A bátyám, amikor meglátta a közszemlére kiállított kalapot a kirakatban, felismerte azt és megkérdezte tőlem, hol van a kalapom, mire én azt mondtam, hogy elvesztettem verekedés közben a Dambovitza környékén.

— A bátyád nem gyanakodott?

— Nem. Elfogadta a magyarázatomat.

— És a szemüveg? Ugyanezt hitted az eltörött szemüvegről szóló meséről is?

— Igen.

— Amikor biztonságban éreztétek magatokat, nem követtetek el semmilyen indiszkreciót?

— En nem. És remélem, hogy barátaim sem.

Ezután Rascanu kerül sorra. Neki nincs kedve sokat beszélni. Szinte suttog. Szavainak felét elnyeli.

— Hallottad, mit mondott Diniescu? Igaz, hogy előbb a Boulevardul Carolon próbálkoztatok?

— Igaz.

— Hogyan jutott eszetekbe Popovicihoz betörni?

— Felvetődött a kérdés: hol lehetne még betörni és akkor én, aki bizonyos körkörösben vagyok Popovicival és tudtam, hogy jómódú ember, azt javasoltam, hogy törjünk be az ő lakásába.

„Csak azt tudtam, hogy képviselő”

— Bizonyosan tudtad, hogy gazdag ember és hogy sok pénzt fogsz nála ta.

ellátás, zsebpénz. Miért tettétek hát?

— Csak úgy.

— Hogy, csak úgy? Kalandot akartatok? Sokkal érdekesebbet is találhattatok volna. Aztán miért nem követtétek el a „kalandot” a Boulevardul Carolon?

— Kutyák voltak a házban.

— Szóval el akartátok követni és amikor láttátok, hogy a Boulevardul Carolon nem sikerül, más helyre gondoltatok.

— Ó mondta meg a címet.

— Ki az az ő?

— Rascanu!

— Hogyan mutatta meg?

— Többször jártunk Grigorival és Rascanuvall Popovici házában, hogy alaposan megvizsgáljuk a helyet... Grigoriu adta a revolvereket, amelyeket az apjától lopott... En és Rascanu az ablakon másztunk ki hazulról és együtt mentünk Popovici lakására. Az ajtókat én törtem fel.

Ezután a házban történt dulakodás részleteiről beszélt.

— En nem tudtam, hogy Rascanu is elsütött egy golyót a revolveréből és erről csak később értesültem... Miután Popovici összeesett, Rascanu és én igyekeztünk minél gyorsabban elfutni. Rascanu futott előre a lépcsőn, én meg utána.

— És azután nyugodtan hazamentetek?

Diniescu a vállát vonogatja.

— Kesztyűt viseltetek és alare volt az arcotokon? Miért volt ez a nagy elővigyázatosság?

— Hogy ne ismerjenek fel bennünket.

— Meghározott cél nélkül.

— Ilyen feleletet nem foghadhatok el.

— Elismerem, hogy ott voltam, de nem azért, hogy lopjak.

— Akkor ismét kérdelem, miért mentétek oda?

— Kíváncsiságból?

— Miféle kíváncsiságból? Látni akartátok a ház belsejét?

— Látni akartuk az ajtózár, ami egyszerű volt.

— És láttátok?

— Igen.

— És miért nem törtétek fel?

— Nem azért mentünk, hogy feltörjünk, hanem csak azért, hogy megvizsgáljuk miután új rendszerű zár volt.

— Na ebből elég. Most mond el, ho-

— En nem tudtam, hogy Rascanu is elsütött egy golyót a revolveréből és erről csak később értesültem... Miután Popovici összeesett, Rascanu és én igyekeztünk minél gyorsabban elfutni. Rascanu futott előre a lépcsőn, én meg utána.

— És azután nyugodtan hazamentetek?

Diniescu a vállát vonogatja.

— Kesztyűt viseltetek és alare volt az arcotokon? Miért volt ez a nagy elővigyázatosság?

— Hogy ne ismerjenek fel bennünket.

— Tudtam, hogy képviselő.

— És ha képviselő, akkor már milliómos kell hogy legyen? Ez a te véleményed, avagy tudtad, hogy képviselőisége mellett vagyona is van?

— Csak azt tudtam, hogy képviselő...

— Jó, hogy nincs még egy képviselő rokonod.

Ezután elmondja a gyilkosság előzményeit.

— Grigoriu, aki a revolvert adta, tudván, hogy mire szolgál az, nem jött velünk aznap. Azt mondtotta, nem jöhet, mert beteg. Nem maradt más hátra, mint hogy én és Diniescu menjünk. Megállapodtunk, hogy éjszaka félháromkor találkozzunk az udvaron. (Rascanu és Diniescu szomszédok). Hogy ne kessesem le a találkozást, tízenegy órakor amikor lefeküdtem, beállítottam két óra az ébresztő órát. Ezután elaludtam és csak akkor ébredtem fel, amikor az óra csengetni kezdett. Nyomban beállítottam, nehogy meghaljak a szüleim. Ezután felöltöztem, kiugrottam az ablakon az udvarra, ahol Diniescu várt és együtt indultunk el Popovici háza felé. Átmásztunk a kerítésen és behatoltunk a házba, úgy, ahogy azt Diniescu elmondotta.

Az „ujszerű” ajtózár

Végül Petre Grigoriu kihallgatására kerül a sor. Elmondja, hogy barátaival először egy Schmidt nevű ember házába mentek a Boulevardul Carolon.

— Miért mentétek oda? Lopni akartatok?

gyan beszélgették meg a Popovici-féle betörést.

Grigoriu megkerüli a kérdést, vonakodik egyenes választ adni. Azt mondja, hogy mindössze egyszer volt barátaival Popovici házában, hogy megvizsgálja a lakás helyzetét. Azon a napon pedig, amikor elkövetiék a tettet, nem mentem velük, dacára annak, hogy ők hívtak.

— Miért adtad nekik a revolvert?

— Megígérték, hogy a pénzt megosszák velem.

— És mit akartatok csinálni a pénzzel?

Grigoriu nem felel. Az elnök többször megismétli a kérdést, mire azt mondja: — Semmit.

— Akkor miért kellett betörni? Pusztán örületből?

Grigoriu a vállát vonogatja.

— A tettnél miért nem voltál ott? Azért, mert nem akartál, vagy azért, mert megakadályoztak ebben?

— Nem akadályozott meg senki. Nem akartam menni.

— A Popovicinál elkövetett betörés után tervbe vettétek-e újabb támadást, látván, hogy nem fedeztek fel benneteket?

— Láttunk egy helyen egy „saffe”-t és javasoltam barátaimnak, hogy törjünk fel. A végrehajtást a feltámadás éjszakájára terveztük, de nem került rá a sor. A vizsgálóbíró ezután visszakísértette őket a fogházba.

Hogyan?... Még nem próbálta ki a Togal-t?!



Togal millió esetben bevált mint hatásos szer

Rheuma | Köszvény | Ülőidegzsába

Spanyolnátha • Ideg- és főtájás • Hüléses megbetegedés esetén.

Nincs ennél jobb szer! Biztosan használ!



Semmiéle hasonló készítmény, bárhol dícsérik is, nem tud felmutatni több mint 6000 orvosi vélemény! **Togal oldja a hugasav** és így a bajt közvetlenül gyökereiben támadja meg! Ne kísérletezz más hasonló szerekkel! Mások megtették ezt Ön helyett és **ők** mindegyikükben meggyőződtek! **Egy kísérlet Önt is meg fogja győzni!** Az összes gyógyszerárakban és drogeriákban. Lei 52. A Togal-tabletta svájci készítmény!

A fajtiszta házasság feltételei Németországban

A házassági bizonyítvány öt pontja

Berlin, április 20. A házasságkötést Németországban a jövőben házassági bizonyítványhoz akarják kötni. A nemzeti szocialista német jogászszövetség részletes tervezetet dolgozott ki, amelyben arra a megállapításra jut, hogy a német faj megjavítása érdekében feltétlenül szükség van a házasságnak külön engedélyhez való kötésére.

A házassági bizonyítványnak, amely nélkül az anyakönyvi hivatal nem adhatja össze a házasodni akaró feleket, a nemzeti szocialista jogászszövetség tervezete szerint a következő öt pontot kell tartalmaznia:

1. Kerületi orvosi bizonyítvány a jegyespár egészségéről.

2. Kötelező írásbeli nyilatkozat a jegyespár részéről, amelyben eskü alatt vallják, hogy fajtiszta. Nem fajtiszta elemek összeházasodását külön miniszteri engedélyhez kell kötni.

3. A népjóléti hivatal igazolása, hogy a jegyesek nem állami támogatásból élnek.

4. Erkölesei bizonyítvány, amelynek igazolnia kell, hogy a jegyesek egyike sem volt elítélve az utolsó három évben fegyházbüntetésre.

5. Abban az esetben, ha a jegyeseknek törvénytelen gyermekeik vannak, igazolni kell, hogy el tudják tartani a gyermekeiket.

Teljesítette Ön kötelességét Népével szemben ?? Tagja-e Ön a Cionista Világszervezetnek ?? Az idő parancsol...!!

Váltsa meg a sékelét!!

SPORT

Juventus—Romania
nemzeti bajnoki Kolozsváron

Cluj-Kolozsvár, április 20. (Az Uj Kelet tud.) A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulóján a bukaresti Juventus a Romániával kerül össze. A bukaresti csapat kolozsvári játéka a legnagyobb érdeklődésre méltó, mert jelenlegi formájára semmi sem jellemzőbb, minthogy az elmúlt szombaton 4:2-re verte a NAC legénységét. A kitűnő összeállítású bukarestiek ellen a Romania legerősebb felállításban veszi fel a versenyt. A mérkőzés vasárnap délután fél 5 órakor kezdődik.

A vasárnap és hétfői kolozsvári program egyébként a következő:

Vasárnap d. e. fél 11-kor: Romania B—Unirea I. Biró Raab Miklós. Fél 3-kor: Romania—U törpek, bíró Pop Octavian, fél 5 órakor Juventus—Romania Nemzeti Bajnoki.

Hétfőn d. e. 10 órakor: Romania—CFR ifjúsági. Biró Stanciu Aurelian, d. u. fél 3 órakor Haggibbor—Avram Iancu I. oszt. bajnoki, Biró Rimmer Béla, fél 5 órakor KMSC—KAC I. oszt. bajnoki, bíró Huniade Emerik.

Megint a Barát-ügy?

Belgrádból jelentik: A jugoszláv labdarúgó szövetségben meglepetéssel értesültek arról, hogy a román válogatottban Barát-ügy is helyet kap. A jugoszláv sajtó szerint Barát-ügy helyzetét a FIFA még nem tisztázta, követeli tehát a belgrádi hivatalos sportköröktől, hogy már előre jelentsenek be óvást Barát-ügynek a román válogatottba való beállításá miatt.

Ferencváros—Ujpest derby a magyar profiligában

Budapestről jelentik: A magyar profiligában Ferencváros—Ujpest derbymeirkőzés lesz vasárnap, melytől függ a bajnokság sorsa. A derbymeirkőzés második félidőjét a magyar rádió is közvetíti. A részletes műsor a következő: Ferencváros—Ujpest, III. ker.—Budai 11. Nemzeti—Somogy, Attila—Bocskai Miskolc, végül Szegeden Hungária—Szeged FC.

Nyilatkozat

Az Uj Kelet 1934 március 7-i számában megjelent „Ami a Schenker-kupa döntőinek beszámolójából kimaradt” című cikkkel kapcsolatban az Ellenzék március 10-i számában megjelent nyilatkozatára visszatérve kijelentem, hogy nyilatkozatomról a Haggibbor Sport Egyesület vezetősége előzetesen nem tudott, azt saját iniciatívámból tettem közzé és egyéni véleményemet tartalmazta.

A szóbanforgó nyilatkozattal sem az Uj Kelet szerkesztőségét, sem pedig az említett cikk íróját megbántani szándékomban nem volt.

Cluj, 1934. április 19.

ZÁDOR ÁRPÁD

Sporthírek

A Szeged FC vezetősége fegyelmi bizottság elé utalta két játékosát, Raffait és Bognárt, akik a csapat romániai túráján fegyelmezetlenségükkel több helyen botrányt provokáltak. A két játékosra szigorú büntetés vár.

A bolgár válogatott labdarúgócsapat április 25-én Bécsben, 28-án Budapesten játszik világbajnoki selejtező mérkőzést.

A magyar vízilabda utánpótlás a belgiumi Bruggeben 10:2 (5:2) arányban győzött a flandriai válogatott ellen.

Az Universitatea ma játéka első mérkőzését Bukarestben. Ellenfele a CFR lesz. A mérkőzés a nemzeti bajnokságért megy.

Kesztyűvarró tanfolyam kezdődik e hó folyamán, részvételi díj 500 lej. Érdeklődni Calea Reg. Ferdinand 29. I. em. 2. ajtó.

Az 1934. tavaszi
párizsi divatot

hűen ábrázolják a

GALLIA áruház kirakatai
Cluj, str. Gen. Neculcea
(Kornis-u.) 2.

Figyelje naponta
GALLIA kirakatait

A GALLIA áruházban díjtalanul
tanulmányozhatja a
legújabb divatlapokat

KÖZGAZDASÁG

Magánvállalatok és részvénytársaságok akciója a kisebb címletű számlabélyegek érdekében

Cluj, április 20. (Az Uj Kelet tud.) A Monitorul Oficial április elsejei száma közli a bélyegtörvény új módosítását, a melyet annakidején az Uj Kelet ismertett. Mint ismeretes, a bélyegtörvény a részvénytársaságokra új kötelezettséget ró, amelyek azonban súlyos zavarokat idéztek elő a részvénytársaságok életében.

A bélyegtörvény alapján ugyanis a részvénytársaságok nyugtáikra is speciális számlabélyegeket kell hogy ragasszanak, amely annyiban okoz zavart a részvénytársaságok körében, hogy olyan összegek jönnek ki a százalékos megállapítás után, amilyen címletű bélyegeket nincsenek forgalomban. Ebből az következik, hogy magasabb címletű bélyegeket kell hogy alkalmazzanak a nyugtákon és így azonfelül a kötelezettségeken felül, amelyeket a bélyegtörvény rájuk ró, újabb súlyos károsodást szenvednek. Speciális számlabélyegük ugyanis csak 2, 4, 10, 20, 50, és 100 lejes címletekben van forgalomban s a részvénytársaságoknak az új bélyegtörvény értelmében ezek között a címletek között is bélyegeznük kell, 3 vagy

7 lej helyett például 4 és 8 lejt kénytelenek a nyugtáikra ragasztani.

Ez a sérelem különben nem újkeletű, mert a számlabélyegeknél is fennáll és annakidején akciót indítottak a cégek abban az irányban, hogy a pénzügyminisztérium különböző címletű számlabélyegeket bocsáson forgalomba, lehetőleg olyan elosztásban, hogy a kezelése könnyű és pontos legyen és ne kelljen a cégeknek az állam számára még felülfizetniük.

Ennek a helyzetnek a megváltoztatása érdekében már többször történtek kezde menyezések, amelyeket mindig szimpátiával kísérték nemcsak részvénytársaságok, hanem magánvállalatok körében is. Ujabbban Gyulafehérváron, a gyulafehérvári részvénytársaságok adtak be a pénzügyminiszterhez hasonló értelmű kérvényt, melyben azt kérik, hogy 0,20, 1, 3, és 7 lejes címletű bélyegeket bocsásonan ki. Nagyon jó volna, ha minden városban megindítanák ezt az akciót és addig ostromolnák kérvényekkel a pénzügyminisztériumot, ameddig ezt az égető kérdést megoldja.

A pénzügyminisztérium legújabb rendelete az adó kivetések rendjéről

Cluj-Kolozsvár, április 20. (Az Uj Kelet tud.) Az adóbevallások, mint ismeretes, a legújabb adótörvény alapján ebben az évben elmaradnak. Az intézkedés újszerűsége miatt a közönség még mindig tájékozatlannak érzi magát és sűrűn ostromolja a pénzügyigazgatóságot azzal a kérdéssel, hogy mikor kell az adóbevallásokat benyújtani. Érdekes, hogy az adófizetők körében az a panasz hangzik, hogy a pénzügyi tisztviselők nem tudnak minden esetben precíz és biztos felvilágosítást nyújtani, annakellenére, hogy annak idején a Monitorul Oficial közölte az idevonatkozó rendelkezést. A helyzet az, hogy a részvénytársaságoknak április 30-ig kell az adóbevallást benyújtani, míg a magánosok adóbevallás nélkül fogják megkapni az adó kivételt, ami ellen azután fellebbezéssel élhetnek.

Most jelent meg a pénzügyminiszternek és az egyes adóügyi osztályok vezérigazgatóságának legújabb rendelete, mely a tájékozatlan adófizetőknek

több kérdésben új felvilágosítással szolgál.

A rendelet elsősorban azt közli, hogy mindazok az adófizetők, akik az ingatlanra bekebelezett és más tartozásuk kamatainak aadóalapból történő levonását kérik, legkésőbb május közepéig kell ezt megkérvenyvezésk az illetékes pénzügyigazgatósághoz. Ujabb közli a rendelkezés, hogy a részvénytársaságok, amennyiben közgyűlésük jóváhagyta ezévi mérlegüket, az adóvallomási ivatek e hó 30-ig nyújtsák be. Ugyancsak eddig a határidőig kell a kérvényt benyújtani új adófizetési esetekben.

Amennyiben az adófizető bizonyítani tudja, hogy 1934—35. évi jövedelme az előző esztendeihez képest 20 százalékkal csökkenni fog, május 30-ig adhat be fellebbezést az előírt egyenesadó-fizetés ellen. Azok az adófizetők, akik bármilyen irányú kérvényt adtak be, idézést kapnak a fellebbezési bizottságtól, amely előtt az összes igazolóokmányokkal felszerelve kell megjelenniük.

NYILTÉR *)

Alulírott Autonóm Szeárd Hitközség tudomást szerzett arról, hogy az ismeretlenség homályába burkolódzó néhány egyén pamflettel árasztotta el az ország zsidóságát, azzal a nyilvánvaló cézzal, hogy nagyérdemű és az országban nagyra becsült és elismert vallásos és talmudtudós főrabbinok hárnevét aláássák. Any nyira vigyáztak arra, hogy nevük ne kerüljön a nyilvánosság elé, hogy még a nyomda nevéit is eltöltötték és egy hangzatos álnevet írtak alá — Talmidé sel bal Arugat Haboszem — holott a pamflet szerzői soha nem voltak tanítványai ennek a gaonnak. Ezt bizonyították a gaonnak az országban rabbi funkció végző tanítványai, akik a chesternek és szeretett tanítványa, neredemű rabbinok közötti viszonyt ismerték és akik jól tudják, hogy ilyesmit a bal Arugat Haboszem tanítványa nem állíthatott.

A pamfletben foglalt összes állítások elejétől végig hazugságok és elferdítések az igazságnak. Akik ezt terjesztették, közismert veszekedők, akik hivatászerően szítják a viszályt és akik hosszú évek során egymás ellen harcoltak. Valóságilag marták egymást és csak most egyeztek meg abban, hogy hajszát indítsanak nagyérdemű rabbinok ellen. Nem ismernek kiméletet és nem válogatnak az eszközökben, amikor sötét tervük keresztülviteléről van szó. Erkölcsei kötelességüknek tartjuk tudomására hozni a nyilvánosságnak, hogy Istennek hála, hitközségünkben békeség uralkodik, a hitközség és rabbija között a megértés teljes, amint hogy zsidó hagyományok és zsidó szellem követői között ez másként el sem képzelhető.

Az első pamflettek megjelenése alkalmával nem léptünk fel nyilvánosan ellenük, mert elegendőnek tartottuk, ha három a hitközség élén álló vezetők tiltakozó nyilatkozatot adnak le. De sajnálatos, hogy az illetékes hatóságok nem használták fel az eszközöket, hanem csak megtiltják, hogy visszaszorítsák az őket megillető helyre. És ha ez sem lesz elegendő őket hallgatásra bírni, elhatároztuk, hogy 20—30 évre visszamenőleg megírjuk életük történetét és összeállítjuk bűnlajstromukat a nyilvánosság számára, hogy mindenki lássa, kik azok, akik érdemes fő rabbinokat remtelenül támadják.

Ferencz Lajos

a sibui hitközség elnöke.

(E rovat alatt közöltékért nem vállal felelősséget sem a szerkesztőség, sem a kiadóhivatal.)

Tőzsde

Cluj, április 20. Buza 76—77 kg. 400—410, tengeri 215—220.

Galati, április 20. Buza 76—77 kg. 370—400, árpa 58—59 kg. 140, zab 43—44 kg. 160, rozs 70 kg. ujtengeri 120—130, ótengeri 170.

Külföldi gabonátözsdek:

Csikágó, április 19. Buza máj. 17,75—17,87, júl. 17,87—17,90 szept. 17,92—17,95, tengeri máj. 42,75, júl. 45,50, szeptember 47,50, zab máj. 26,75, júl. 27,50, szeptember 28,37, rozs máj. 52,62, júl. 53,87, szept. 55,75.

Winnipeg április 19. Buza máj. 65,25, júl. 66, okt. 67,75, árpa máj. 35,87, júl. 36,87, okt. 38,62.

Liverpool, április 19. Buza május 4,02,62, júl. 4,04,75, okt. 4,06, 87, dec. 4,08, tengeri apr. 601,50, máj. 5,10,50, június 5,10,50.

Pénzpiac

Bukaresti tőzsde. Zürich 23,30—23,70, Berlin 39,40—40,40, Newy. 99,5—109,50, London 512—522, Párizs 6,58 és fél—6,63 háromnegyed, Milánó 8,55—8,75, Prága 4,13 Bécs 3,85, Osló 26,50, Amszterdam 67,45—68,10, Brüsszel 23,35—23,60, Belgrad 2,25—2,50, Varsó 19,—19,25, Madrid 13,80, Budapest 9,24, Stockholm 27, Konstantinápoly 80,25, Athén 1,05, Kopenhága 23,50.

Zürichi tőzsde. Buc. 3,08 Amszterdam 209,25, London 15,86, Berlin 121,65, Newyork 3,08 háromnegyed, Párizs 20,38, Milánó 26,33, Belgrad 7,00, Bécs 73,31, Prága 12,84, Varsó 58,32 és fél.

D
folyo
alk

Pamfil Se

Bucuresti, Este nyolc óra más beszédet nevé hosszasan került megtudhatatlan a szatkozó törvényminiszteri panaszter buslakban lámpással többet összeszembelen tömület, hogy lehet, igaza viselőnek, aki kedési rendőrlament folyosok" után felesen jól halli a honatyák vmarákról szőkörben is meg

Furlugeanu tekintélyét hiők nem hajlanek be a tantroznak a folyhanem szendvkel szorakozna

A Pamfil SeicGelmegheanu földművelésügmarai alelnök képviselő vesz alább ötvenen és, szinte rekiáltja:

— Ez az ors ideáizmuson éfizenöt százalé hogy a másik magát és köveparaszté, neki deüt adnak és csak szavazat adót, hogy véraszt?

Gelmegheanu

— Vagy hat

zögazdasági ad

Seicaru kim

— Nem felé

prasztpártiak

kat demagógia

val. Beléjük b

és egyedül es

az alap, a jöv

ők minden, ta

tást.

— Ezt meg

Plotareanu lib

— Most nem

irok meg, vag

mondja egyre

caru — a para

tet dolgozik e

ötvenet és meg

tuk elősködün

dolog egy-két

Popescu libe

A par

— Láttam e

kapálni?

Seicaru: Fol

szélnék.

Gelmegheanu

tünk, amikor

Seicaru: És

len tökéletes

ban, az is egy

— Mi az, gy

ták? — kérdi

— Maga hal

ez túlragas m

— Nekünk d

ja nagyképien

— Szép kis

caru. Jobb vol

a falvak népé

használni.

— Jó, jó, de

a zsidó minden

— Hagyjuk

kat. Itt egyeb

tak a szappann

szeretik. Aztán

bántalmakról p

böles és megá

ÉR *)

Szefárd Hitközség... hogy az ismeret... kolódzó néhány... otta el az ország... vánvaló céllal... országban nagyra... állásos és talmud... et átassák. Any... hogy nevük ne ke... elé, hogy még a... iták és egy hang... — Talmidé sel... — holott a... nem voltak taait... Ezt bizonyítot... agban rabbi fuik... akik a chesternek... merdüm rabbin... érték és akik jól... a bal Arugat Ha... állíthatott.

összes állítások... zok és elferdítései... ezt terjesztették... akik hivatásza... t és akik hosszú... n harcoltak. Való... st és csak most... egy hajszát indít... bink elvan. Nem... em válogatnak az... t tervük kereszt... kölcsei köteleless... mására hozni a... Istennek hála, hit... uralkodik, a hit... a megértés tel... hagományok és... zózt ez másként

megfelelése alkalm... nyilvánosan elie... arottuk, ha há... álló vezetők tiltá... le. De sajnálat... nk. Hogy ez az... em használt. Ele... t tehát elmünk... z őket megillető... sz elegendő őket... atároztuk, hogy... leg megírjuk ele... títjuk büntajstro... mára, hogy min... akik érdemes fő... madják.

Prencz Lajos... hitközség elnöke... kért nem vállal... résztőség, sem a

76—77 kg. 400... 76—77 kg. 370... 43—44 kg. 300... 120—130.

17.75... 79.12... 45.50... 27.50... 52.62. jul.

Buza máj. 65.25... máj. 35.87. jul.

Buza május... 4.06, 87, dec... máj. 5.10.50.

23.30—32.70... 99.5—109.50... 6.58 és fél—... 8.55—8.75... Osló 26.50... Brüsszel 23.35... 9, Varsó 19.—... Budapest 9.24... napoly 80.25... 23.50.

3.08 Amster... Berlin 121.65... gyed. Párizs... rád 7.00. Bécs... 58.32 és fél.

Drámai vita a képviselőház folyosóján az állam két elrontott alkotó eleméről: a parasztról és ifjúságról

Pamfil Seicaru patetikusan vitája, mely könnyekkel végződik és nyomott hangulatot teremt a honatyák között

Bucuresti, április 20. (Az Uj Kelet tud.) Este nyolc óra. A kamara szöszkén unalmas beszédet tart egy képviselő, akinek nevét hosszas utánjárás ellenére sem sikerült megtudnunk. Az újszerű liberális honatya a szakkamarák leszállítására vonatkozó törvényjavaslatról értekezik. A miniszteri padban Nistor bukovinai miniszter buslakodik, a képviselői padosorokban lámpással sem lehet husz embernél többet összeszámlálni. A folyosó ezzel szemben tömve van. Olyan nagy a esődület, hogy közlekedni egyáltalában nem lehet, igaz van annak az ellenzék képviselőnek, aki szerint egy szakasz közlekedési rendőrt kellene kivezényelni a parlament folyosóira. A zaj, a „jó bemozdások” után felhangzó derültség természetesen jól hallható az ülésteremben is, de a honatyák véleménye szerint a szakkamarákról szóló törvényt komolytalan légkörben is meg lehet szavazni.

Furlugeanu, a soros kvesztor, minden tekintélyét, hiába veti latba: a képviselők nem hajlandók megjavulni, nem mennek be a tanterembe, hanem kint haneuroznak a folyosón, de nem hólabbával, hanem szendvicskekkel és pezsgőfröccsökkel szórakoznak.

A dolgozó 15 és az eltartott 85

Pamfil Seicaru, a Carentu igazgatója, Gelmegheanu volt nemzeti pártgazdátja földművelésügyi alminiszter, Stănescu kamarai alelnök, és még néhány többségi képviselő vesz részt a vitában, de legálább ötvenen övezik körül őket, Seicaru éjes, szinte recsegő, hangon ökleit rázza kiáltja:

— Ez az ország doktrínának és lángoló ideálizmuson épült, de közben a lakosság tizenöt százaléka állati módon dolgozik, hogy a másik nyolcvanöt százalékát tömjé magát és követelje a jogait. Itt minden a parasztról, neki mindent szabad, nek, mindent adnak és semmitsem kérnek tőle, csak szavazatot. Mi, városiak fizetjük az adót, hogy vért izzadunk tőle. És a paraszti?

Gelmegheanu halkán mondja: — Vagy hatszázmillió lej folyik be mezőgazdasági adóban. De ne felejtse el...

Seicaru kiméletlenül félbeszakítja: — Nem felejtettem el semmit. Maguk parasztpártiak, rontották el parasztaikat demagógiával és hamis propagandával. Beléjük beszéltek, hogy itt csak ők és egyedül csak ők számítanak, mert ők az alap, a jövő és a minden. Tessék, ha ők minden, tartsák ők fenn a közigazgatást.

— Ezt megírja? — szól közbe epésen Piotareanu liberális képviselő.

— Most nem arról van szó, hogy mit írok meg, vagy mit nem írok meg — mondja egyre jobban neki tüzesedve Seicaru — a paraszti összesen hat-nyolce hetet dolgozik egy év alatt. Mi, városiak ötvenet és mégis ránk mondják, hogy rajtuk élőködünk... Talán olyan fene nagy dolog egy-két holdat megkapálni!

Popescu liberális:

A parasztlak szappana és a zsidók

— Láttam én Máramarosban zsidót is kapálni?

Seicaru: Folyton mintagazdaságról beszélnek.

Gelmegheanu: Minden lehetet elkövetünk, amikor mi voltunk uraimon.

Seicaru: És az eredmény nulla. Egyetlen tökéletes méhészetet láttam Olteniában, az is egy zsidó volt.

— Mi az, gyűlést tartanak a filozofizáltak? — kérdi gunyosan Robu.

— Maga hallgasson — szól rá Seicaru, ez talmagas magának.

— Nekünk doktrínáink vannak — mondja nagyképien a cuzista képviselő.

— Szép kis doktrína — mondja Seicaru. Jobb volna, ha arra tanítanák meg a falvak népét, hogyan kell a szappant használni.

— Jó, jó, de mivel vegyen szappant, ha a zsidó mindenét elveszi? — kérdi Robu.

— Hagyjuk ki ebből a vitából a zsidókat. Itt egyébről van szó, akik szakítottak a szappannal, mert a pálinkát jobban szeretik. Aztán persze mindegyik gyomor bántalmakról panaszkodik. Erre jön egy böles és megállapítja, hogy a paraszti

annyt éheznek, hogy gyomorfekélyt kap tőle.

Nem jó mosolyogni

Gelmegheanu elmosolyodik. A temperamentumos újságíró szinte magából kikelve kiáltja:

— Önök mosolyognak, pedig tüzzel járszanak. A politikai pártok tulicítalják egymást az ígéretésekben. A paraszti egyre többet követel, addig-addig, míg már nem tudják kielégíteni többé. És akkor mi lesz? Akkor is mosolyogni fog? Már is olyan foghegyről beszélnek a nagyrágosokkal, mintha ezek csak arra volnának jők, hogy kiszolgálják őket, pálinkával traktálják és hizelegjenek nekik.

Furlugeanu, a kvesztor, átfurakodik a tömegen és Seicaru elé állva, félig tréfásan, félig komolyan kérieli:

Egyre nagyobb arányokat ölt a görögországi vasutasok sztrájkja

A postások is csatlakoztak a sztrájkhoz. Megbénult a gazdasági élet

Athén, április 20. A vasutasok sztrájkja tovább tart és egyre általánosabbá válik. Csatlakoztak a mozaikomhoz a postai alkalmazottak is. A gazdasági élet mondhatni teljesen megbénult. A sztrájkmozgalom hátterében különböző politikai irányzatok tevékenykednek, amelyek mindenike igyekszik a zavaros helyzetben a maga javára kiaknázni. A munkásság sorraiban a szélső baloldali agitátorok dolgoznak, de teljes akcióban vannak a rojalisták is. A helyzetet súlyosbítja, hogy a hadsereg tisztikara sem politikamentes. Venizelosz párthívei is döntő rohamra készülnek a kormány ellen.

Politikai körökből származó hírek

szerint a kormány a mai nap folyamán rendeletet ad ki, amellyel katonai szolgálatra behívottaknak proklamálja a sztrájkban álló összes vasutasokat és postásokat. A helyzetet általában súlyosnak tartják.

Nincs kizárva, hogy a kormány még is kénytelen lesz a diktatura elrendelésének eszközához nyulni, bár ezt a megoldást Csáldárisz miniszterelnök az utolsó lehetőségek sorába tartozónak tartja és elhárítani igyekszik. Kétségtelen, hogy a kormány tábornoktagjai között nincs egyetlen ellenzője sem a diktatúrának. Ha a megoldás mellett döntenek, egyelőre ötévi időtartamra fogják félretenni a parlamentáris kormányzást.

EG-FOLD a különbség az egyszerű és a technika legújabb vívmányával Clujon CZINK-nél tisztított, festett ruhák között.

Amanullah lányának szerelmi regénye egy rabbi-növendékkel Nyilatkozataiháboru a lengyel és olasz sajtóban

Varsó, április 20. A maga nemében szokatlan sajtópolemia folyik a lengyelországi zsidó lapok s az olaszországi napilapok között, amelyek hátterében egy nem mindennapos szerelmi regény húzódik meg, amelynek hősei Amanullah afgán exkirály leánya és Wohlmann Ferenc volt talmudiskolai növendék. A Varsóban megjelenő Moment című lap a következőket írja erről:

Négy évvel ezelőtt történt, hogy Wohmann Ferenc brezani származású lengyel talmudista otthagya a talmud iskolát s elment Rómába, ahol az egyetem jogi fakultására iratkozott be.

Mint ismeretes, Amanullah, a száműzött afgán király Rómában él. Egyik leánya a római szeminárium hallgatója. Az exkirály korrepetitort keresett leánya mellé s a jogi fakultás vezetőinek tanácsára Wohlmann Ferencet vette fel. A fiatal ember napnap után eljárt Amanullah 13 éves leányához, aki beleszeretett.

Közben a dolog kipattant s mind az olasz, mind a lengyel lapok foglalkozni kezdtek a szerelmi históriával. Most azután tele vannak a lengyel lapok ilyen nyilatkozatokkal:

„Nem igaz az, hogy leányom beleszeretett Wohlmann Ferenc urba, el-

A „Levant“-tal Palesztinába

Hetenként kétszeri rendszeres utazás csoportosan és egyénileg a Regele Carol, Polonia, R'sveglia és Progresso hajókkal. Rendkívül előnyös árak. Információkat és prospektust ad

„LEVANT”

Societate Anonimă de Voiaj Bucuresti, Str. Smărdan 11. Tel. 3.29-83.

— Az isten szerelmére, Pamfil, hagyj már abba, miattad megakad az ülés.

Valamit az ifjúságról

— Nem baj. Amiről mi itt beszélünk, van olyan fontos, mint a munkakamarák számának a lecsökkentése. Politikai bünyöket felmentenek, mert doktrínából gyilkoltak. Egy gonosz gyilkos büntetésre ráfogják, hogy lángoló hazaszeretetének febbuzdulása készítette a cselekvésre. Jön egy örült, aki vérfürdőt akar rendezni és még rá találják fogni, hogy ezt is doktrínából tette. Három csirkefogó megöl egy becsületes embert, hogy kirabolja és vannak, akik könnyekkel szeliden sajnálkoznak a szegény szerencsétlen kicsinyeken.

— Ferde az egész világ. Ifjúságunknak meg van teljesen zavarva az agya. Auto-

nómiát adnak az egyetemeknek. Miért? Gyerünk, uraim, szüntessük meg ezt az autonómiát, legyen vége a diákotthonok komédiájának. Rendben van. Segítsünk a tehetségesen, de elvakultan ne idézzük fel az egész ifjúság degenerálódását.

A körülállók mulatnak Seicaru szavain, amelyek már szinte könnybe lábadóan megindultak. Az újságíró egyre izgatottabban kiáltja:

— Elnevelik azt a két elemet, amely valóban az állam fundamentumát kell, hogy képezze, a parasztot és az ifjúságot. Önök politikusi urak a bünyösök. Önök csak a hatalommal törődnek. Jó lesz körülnézni, mert ha nem...

Es Seicaru a mondatot be sem fejezve elrohan. Már nem mosolyognak a képviselők. Már nyomott a hangulat.

h. e.

lenben igaz az, hogy nem szeretett bele.”

Amire Wohlmann Ferenc felel a következőképpen:

„Nem igaz az, hogy Amanullah öfel-sége leányát eljegyeztem, ellenben igaz az, hogy nem jegyeztem el.”

Wohlmann apja is nyilatkozott a lapokban s kijelentette, hogy az ő erélyes közbelépésének „köszönhető”, hogy fia házasságából nem lett semmi, mert „Amanullah nagyon szeretete volna az ő fiát vőül megkapariutani”. A lengyel lapok végül még megjegyzik, hogy Amanullah király csak a helyreigazító nyilatkozatában bocsátotta el szolgálatából Wohlmann Ferencet, aki a valóságban még mindig Amanullah leányát tanítja és nem lehet tudni, mi lesz a vége ennek a sok port felvert szerelmi históriának.

— SOLE SIMON HALALA. Csütörtökön délután temették a Chevre Kadisa székházából Kolozsvár egyik leg-érdemesebb iparosát, Sole Simon volt bélyegzőgyárost. A temetésre nagyszámúban gyűltek össze az elhunyt rokonai, barátai és tisztelői, elsősorban a Poale Cedek tagjai. Sole Simon, aki nyolcvanöt éves volt, hosszú időn át töltötte be a Chevre Kadisanál és a Talmud Egyesület templomában a gondnoki tisztséget. A gyászbeszédet Stróli Ferenc szentegyleti rabbi mondta ki, kiemelve a kiváló ember polgári érdemeit. A „Poale Cedek” egyesület nevében, amelynek a megboldogult díszelnöke volt, Mandelbaum Izidor okleveles rabbi, az egyesület titkára jellemezte a kitűnő embert, ki világító példája volt a vallásos zsidó iparosnak. Soha szombaton és ünneppon nem vett szerszámot a kezébe, a vallásnak és a zsidó tannak élt ezeken a rapokon és ha munkája megengedte, köznapon is szívesen ült le azok társaságába, akik a zsidó eszmét propagálták. Elődeitől nemesi oklevelet örökölt, de lelkének nemessége ennél is többet jelentett. Az elhunytat két leánya, unokái és nagyszámú rokonság gyászolja.

Ha ízletes

kóser kosztot

akar, ne mulassza el felkeresni a

Judovits-vendéglőt

(Calea Regele Ferdinand 13.)

Kifogástalan kiszolgálás, olcsó árak, utazóknak 10% kedvezmény!

A Párizsi Mintavásárra

1934 május 9—24

megy ez évben minden erdélyi kereskedő és iparos a vásárlásait eszközölni.

1933-ban — 390.000 m² — 7850 kiállító.

A vásárigazolvány tulajdonosainak jelentékeny egyéni utazási kedvezmények vannak biztosítva. Vásárigazolványok és felvilágosítások: Agent Commercial de France 1, Strada Matia, Cluj.

Lezárták a mannheimi katolikus lap házát

A horogkeresztes ellenlap tüntetést rendezett az újságház előtt

Berlin, április 20. Mannheimból jelentik, hogy a politikai titkosrendőrség bezárta a Neues Mannheimer Volksblatt című centrum-párti lap szerkesztőségi és kiadóhivatali házát.

Dél előtt nagy tömeg horogkeresztes gyűlt össze és lármásan tiltakozott az újság ellen, amely felekezeti politikát űz a lapban.

A tüntetés magyarázatul tudni kell, hogy a nemzeti szocialista párt lapja, a Mannheimer Hackenkreuzbanner, mai reggeli számában élesen kikelt a centrum-párti újság ellen s annak betiltást követelte.

A hivatalos jelentés szerint a tömeg olyan fenyegetően viselkedett s közben a kiadóállalat ablakait betörte, hogy a rendőrség eltávolított mindenkit a helyi-

ségből és a kaput bezárta. A Mannheimer Hackenkreuzbanner közli, hogy a centrum-párti újság kiadóhivatalának négy tagját a rendőrség biztonsági őrizetbe vette.

Berlin, április 20. Hessen tartomány hivatalos sajtóiroda — mint Darmstadt-ból jelentik — hírt ad róla, hogy a rendőrség letartóztatta „a 27 éves zsidó válalású Bendorf Willyt saját személynek megvédésére.”

A letartóztatás még április 11-én történt és azóta Bendorf az államrendőrség fogházában van. Az ok az, hogy Bendornak viszonya volt a 17 éves árjászár-mazású Kehr Emmeyvel.

Megjegyzik a hivatalos jelentés, hogy a leány nevét csak azért hozta nyilvánosságra, hogy pellengérré állítsa, miért zsidó emberrel összeállott.

SZÍNHÁZ-FILM MŰVÉSZET

„Dalol a vágy”

A Capitol-mozi Josef Schmidt filmszlágere

Josef Schmidt, a csernovici származású kishíres énekes második filmjével is meghódította a kolozsvári közönséget. De ma már minden kultúrvárosban és a világ minden moziájában a Josef Schmidt-filmek a legkedveltebb slágerek.

Minden előadás valóságos ünnepe a közönségnek. Ahogy az utolsó helyig zsúfolt nézőtér az első jelenettől az utolsó mozzanatig szinte elbűvölten ült a helyén és figyelte, hallgatta, élvezte és esodálta ezt a mesteri tenoristát, az külön élmény volt. A világhírű tenorista első filmjében is, most is önmagát játssza meg, a világ híre vágyó énekest, aki népi sorból kerül a világsiker és világhír szárnyára, de akinek a lelkeben mégis bár egy egész világ borul a lába elé: a nő, akit bálványoz és imád, mindig másé lesz, mert a kistermetű énekes nem hódító megjelenésű. Csak a hangja ragad el mindenkit, de a termete kiábrándít vagy sajnálkozást okoz.

Schmidt ebben az új filmjében egész sereg szebbnél-szebb dalt, áriát és hangulatos zeneművet énekel, amelyek mindegyike úgy csendül az ajkáról, mint a zeneművészet drágaköve. A „Márta” c. opera nagy áriáját csodás technikájú hangjával úgy énekl, mint rajta kívül senki. Az olasz népdal és a modern dal éppúgy él az ajkán, mint a legnehezebb operárra.

Schmidt mellett Szöke Szakáll ismét kivételes alakítást nyújtott, de a bájos Lillian Dietz és Walter Edthoffer is nagyon jól egészítik ki azt az együttest, amely ezt a filmet diadalra segítette.

A film egyike az utóbbi évek legnagyobb alkotásának. A közönség nagyon melegen fogadta és hálás a mozilgazgatásnak ezért a rendkívüli élményért.

A Magyar Színház közleményei:

Nincs állása?
Nem tud érvényesülni?
Nézzé meg a
HELYET AZ IFJUSÁGNAK
valamelyik előadását
a Magyar Színházban.

Csipetke operett szombaton d. u. 4-kor és vasárnap d. e. 11-kor 10 és 17 lejes helyárrakkal. A szórón legnagyobb sikerű operettje kerül színre szombaton d. u. 4-kor és vasárnap d. e. 11-kor a színházban 10 és 17 lejes helyárrakkal.

Nyitott ablak vasárnap d. u. 3-kor 10 és 17 lejes helyárrakkal. Női Károlynak, a legdivatosabb bohózatirónak kitűnő operettje, a Nyitott ablak van a színház műsorán vasárnap d. u. 3 órakor 10 és 17 lejes helyárrakkal.

Vasárnap d. u. 6-kor Helyet az ifjúságnak.

Vasárnap este 9-kor és hétfőn d. u. 6-kor rendes helyárrakkal Erdélyi Mihály nagyszerű operettje: Szabad a csók.

Hétfőn d. u. 3-kor repriz: Ábrig rózsája 10 és 17 lejes helyárrakkal.

Hétfőn este 9-kor és kedden este fél 9-kor Helyet az ifjúságnak. A szórón legnagyobb vigjáték-ujdonsága hétfőn este 9-kor és kedden este fél 9-kor is műsoron van.

ROMÁN OPERA MŰSORA:

Szombat délután 3 órakor: Madarász.

Vasárnap délután 3 órakor: Mignon.

Hétfőn este 8 órakor: A bukaresti Maria Ventura színház előadása.

Szerda este 8 órakor: Zsidónő.

Péntek este 8 órakor: Hoffmann meséi.

Szombat este 8 órakor: Trubadur.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: A Kultur. Liga előadása.

Vasárnap este 8 órakor: Cigánybáró.

A kolozsvár-nagyvárad-i társulat negyedik játékciklusának megnyitó műsora:

Szombaton délután 4-kor: 10 és 17 lejes helyárrakkal: Csipetke. Operett.

Szombaton este 9-kor: Helyet az ifjúságnak. Vigjátékujdonság 2-odszor. Rendes helyárrakkal!

Vasárnap d. e. 11 órakor: Matiné: 10 és 17 lejes helyárrakkal: Csipetke.

Vasárnap d. u. 3-kor: 10 és 17 lejes helyárrakkal: Nyitott ablak. Női Károly énekes, táncos, zenés katona bohózata.

Vasárnap d. u. 6-kor: Helyet az ifjúságnak. Vigjátékujdonság. Rendes helyárrakkal.

Vasárnap este 9-kor: Szabad a csók. Nagy operett. Erdélyi Mihály nagyszerű operettje. A budapesti Városi Színház állandó nagyszerű műsor-darabja. Rendes helyárrak!

Hétfőn délután 3-kor: Ábrig rózsája. (Repriz, 10 és 17 lejes helyárrakkal.)

Hétfőn délután 6-kor: Szabad a csók. (Erdélyi Mihály nagyszerű operettje 2-odszor. Rendes helyárrakkal.)

Hétfőn este 9-kor: Helyet az ifjúságnak. (Vigjáték rendes helyárrakkal.)

Kedden este fél 9-kor: Helyet az ifjúságnak. Vigjáték. Rendes helyárrak.

Szerda este fél 9-kor: Az ember tragédiája. Az ünnepi díszelőadás változatlan megismétlése. 30 tagú zenekarral, kórossal, 50 tagú statisztériával, teljesen új rendezésben, új díszletekkel, rendes helyárrakkal.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA

Szombat 3, 5, 7 és 9 órakor:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Főhercegnő titkárnője. Elsőrangú operett. Főszerepekben: Willy Forst, Liane Haid. Zenéjét szerezte: Ralph Benatzky.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA

Szombat 3, 5, 7 és 9 órakor:

Vasárnap 3, 5, 7 és 9 órakor:

Az indiai bosszúja. Csodás film, főszerepben Ren, a csodáló.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ:

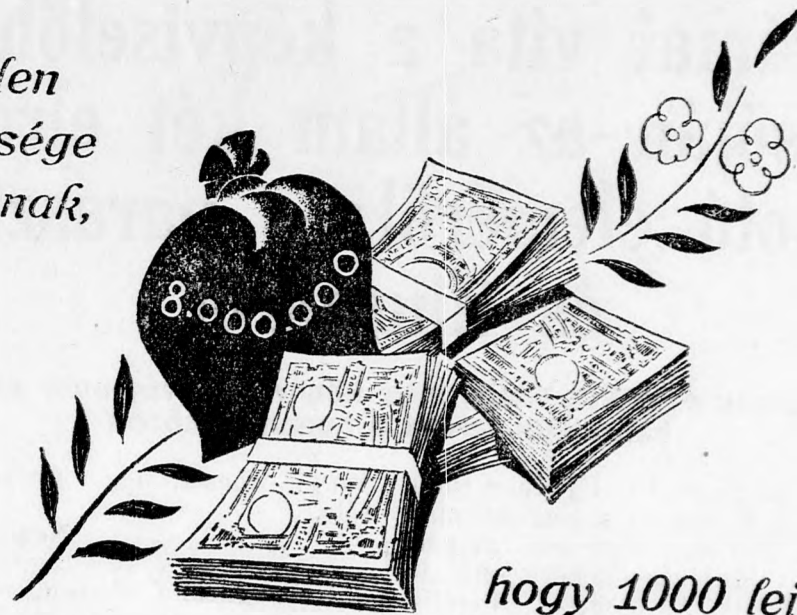
Vasárnap délelőtt 11 órakor: Marokkói kávéház. Izgalmas kalanddráma.

Vasárnap és hétfőn 3, 5, 7 és 9 órakor:

A titkos asszony. A világháborúban lejtárszó kémdráma. Rendezte: Frank Lloyd. Főszerepekben: Elisa Landi, Lukács Pál és Warner Orland

Hétfőn délelőtt 11 órakor: Utolsó szenvedély. Fősz.: Jose Moica. Helyárrak: 8 lej.

Egyetlen lehetősége van annak,



hogy 1000 lei tőkével
milliomos lehessen

EZ AZ ESZKÖZ SEMMI EGYÉB
MINT A ROMÁN

ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK
EGY SORSJEGYE

Két év alatt az állami osztálysorsjáték
1.000.000.000

lei értékű nyereményt osztott ki.

Vásároljon azonnal sorsjegyet,
ha a legközelebbi milliókban
ön is részesedni akar

Huzás május 3-án és 4-én

A ROMÁN ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK

Az állami sorsjáték most osztja ki első ízben a következő nagy nyereményeket:

8 MILLIO
3 MILLIO
2 MILLIO
és **19** darab
1 MILLIO



A legszerencésőbb esetben a nyeremény

13.000.000 lei

A ROMÁN ÁLLAMI OSZTÁLYSORSJÁTÉK

A milliók uton vannak!!!

Menjen elébe és vegye meg szerencse sorsjegyét a

Banca Iliescu S. A.-nál Cluj

Új szerencsés főelárusító Clujon

Török és Társa Cluj

Postafiók 23.

Rendelje meg postán sorsjegyét, mert

Török szerencséje örök!!

Révész Ernő főelárusító Targu-Mures jelenti:

Az előző sorsjátékban kifizettünk szerencsés játékosainknak:

Dec. 8-án	20981	számu sorsjegyre	1.000.000
Febr. 1-én	15228	számu sorsjegyre	1.000.000
Okt. 20-án	17506	számu sorsjegyre	300.000
Márc. 14-én	17850	számu sorsjegyre	200.000
Márc. 20-án	16158	számu sorsjegyre	70.000

Rendeljen Ön is e szerencsés kollekturából. — Messzemenő diszkréción. — Azonali posta szétküldés. Ccc 43030.

Főelárusító:

Kereskedelmi Hitelintézet Rt.
Cluj, Piata Unirii 20. Telefon: 40.

APRÓHIRDETÉSEK

Középkorú, szigorúan vallásos izr. nagy kereskedő ezuton keres egy feltétlen intelligens orth. zsidó, szimpatikus, gyermektelen, negyvenéven felüli urinót feleségül. Teljes cím, esetleg fényképes levelek Goldstein Andor Brasov, Str. Transylvania 24 küldendők továbbítás végett.

Németül beszélő ügyes festékeség azonnalra keresetk. „Szombaton zárva” jel gére a kiadóba.

Textilszakmában abszolút perfekt, románul jól beszélő és jó referenciákkal rendelkező kiszolgálóság részletes ajánlatát küldje be Mojnár Testvérek cégnek Targu-Mures, Főter 17.

Allandó nagy keresetét biztosító patent repatriálás miatt sürgősen eladó. Impotencia megszüntetés. „Laboratórium” Brasov, Brătianu 64.

A Ferdinand király uti zsinagógában 30. számú női és férfi ülés örökaron eladó. Cim akiadóban.

Jómegjelenésű cipőkereskedőség megf. referenciákkal azonnalra keresetk. József Emil Targu-Mures.

Kiadó májusra egy és kétszobás konyhas lakás. P. Mihai Viteazul 39.

Elism

HIREK

— Nem lett büntény áldozata Călugaru kapitány. Tegnap számunkban hirt adtunk arról, hogy a Karánsebesen hirtelen elhunyt Călugaru kapitány katonai ügyész holttestét exhumálták és felboncolták, mert az a gyanu merült fel, hogy nem természetes halállal halt meg, hanem ismeretlen kezek mérgezték. A boncolás eredménye tegnap jutott el Kolozsvárra. Eszerint a boncolás kétségtelenül megállapította, hogy Călugaru kapitány természetes halállal halt meg.

— Zavargások eseteire tüksék drotsövényvel veszik körül a francia parlamentet. Párizsból jelentik: A Matin szerint a törvényhozás palotáját a zavargások idején esetleg adódó megrohanásokkal szemben védekezésként tüksék drotsövényvel fogják körülvenni. A drotot a kerítések díszes vasrácszatánának belső oldalán vezetnek s csak éjszaka dolgoznak rajta, hogy elkerüljék a szükségtelen feltűnést. Veszély esetén a drotsövénybe magasfeszültségű áramot fognak vezetni.

— Ausztriai hírek. Bécsből jelentik: A Neutigkeitssweltblatt közlése szerint nem lesz szükség egyelőre a szövetségi elnökválasztás kiírására, mert Miklas elnök megbízatása 1935 végén jár le s az új alkotmány nem tartalmaz olyan intézkedéseket, amely a szövetségi elnök hivatali idejét megrövidítené. — A Wiener Zeitung értesülései szerint Hohenberg Miksa herceg, Ferencz Ferdinánd fia elnöklete alatt bizottság alakult, amely az új osztrák alkotmány életbe léptetése után tárgyalni fog az osztrák kormányral a Habsburg-kérdés rendezése ügyében. — Az osztrák exceszári család közelebről Francia-, vagy Olaszországba utazik. A nyarat a steenoeckerzeellei kastélytól távol fogják tölteni, de ősszel újra visszatérnek Belgiumba. — Leobenben az esküdtbírók 37 védőszozvettség tag hazaaurlási bünyerében mondták ítéletet. Harmincegyet 1-3 és fél évi sulyos börtönrre ítélték, hatot felmentettek.

— Öt ezer vicc, 5 hatalmas kötet. Nagy Imre: Öt ezer vicc című 5 kötetes műve 1599 oldal, árszálaltásban füzve 480 lej, kötve 600 lej Lepagenál Cluj. Vidékre postán utánvétellel.

Ma, szombaton a ROYAL MOZGÓBAN:

„Az én testem az enyém”
Vasárnap d. e. 11-kor matiné: Friederike, Lehár operettje.

Hétfőtől: Amerika legnagyobb énekesnőjének vlagfilmje: „Isteni éjszaka” EVELINE LAY-ál.

— *Averescanus és nemzetiparaszti párti politikuskok rágalmazási pere a kolozsvári tábla előtt.* Az elmúlt évben hosszú cikk jelent meg a „Poporul” című dévai lapban dr. Justin Pap h. nyadmegyei nemzetiparasztpárti alelnök tollából. A cikkben dr. Pop magyarázta a parasztoknak a nemzetiparasztpárti konverziós törvényt. Felhívta a parasztkot figyelmeztetve, hogy ne hallgassanak az Ekések Frontjának agitációjára, mert azok tolvajok, banditák és más ehhez hasonló szavakkal próbálta lebeszélni a parasztkot, hogy az említett egyesületbe belépjenek. A cikk megjelölése után dr. Groza Péter volt averescanus miniszter rágalmazásért beperelte dr. Popot. Elsőfokon a dévai törvényszék tárgyalta az érdekes rágalmazási pert. A törvényszék felmentette dr. Popot a rágalmazás vádjától, azzal az indoklással, először, hogy az Ekések Frontjának nincsen jogi személyisége, tehát nem perelhet, másodsor, hogy Grozát nem is említette meg dr. Pop a cikkben, tehát nem követhetett el rágalmazást ellene. Groza nem nyugodott meg a törvényszék ítéletében, hanem fellebbezett a táblához. A kolozsvári tábla ma tárgyalta a két politikus rágalmazási perét. A táblai tanács is felmentette dr. Pop Justint a rágalmazás vádjától, de nem a törvényszék indoklásával, hanem mert a per amnesztia alá esik.

— Elhjasodásnál, köszvényénél és cukorbetegsége, oxalura és phophaturia képződésénél, huygsavas sók lerakódásánál a természetes „Ferenc József” keserűviz javítja a gyomor és a belek működését s tartósan előmozdítja az emésztést.

— Egyre élénkebben propagálják a földosztás gondolatát a német náci pártjában. Genfből jelentik: A Journal de Geneve szerint a németországi nemzeti szocialista párt körében egyre élénkebben propagálják a földosztás gondolatát. Követelik, hogy a nagybirtokosok egyelőre maguktól igyekezzenek e téren pótolni a mulasztottakat s földet juttatni óriási földterületeikből a földtelen parasztságnak.

— A Kollár-kyintett az Ujságíróklubban. Zsufolt ház ünneplte csütörtökön este ezt az öt pompás felkészültségű és ragyogó művészet iránti olthatatlan szomszúság és velükzülletett istenáldotta tehetségük füt minden produkciójukban. A csuplélek és csupaszin Kollár Károly az I. hegedűse, a bensősége és virtuóz Eszkovics Sándor a zongoristája, a temperamentumos és odaadó bráru Lázár Jenő a gordonkása, a nagytehetségű Popp Miklós a II. hegedűse és a kiválóan muzikális Lebeda a brácsása a nagyszerű együttésnek. Bensőségesen mély hatása volt az izzó hangszerezésű csodálatos Dvorak-kyintett Allegro moderato és Scherzo. fételének, amely ennek az öt egységesen harmonizáló játékosnak kezében úgy hatott, mintha egyetlen hatalmas szivnek és egyetlen léleknek megnyilatkozása lenne. Forró tűz, fiatalos lendület, dus, gazdag árnyalás, szédítő tempó jellemzte előadásukat. A meleglirájú, éterien halkszépségű Tschajkovsky Berseuse-nek megrendítően mély poézisét — élen a melódiai vezető kiváló Kollár Károlyval — hasonlóan nagy sikere volt. Legutolsó számként a szellemes cseh zeneszerzőnek: Rzeknek „Komische kwartett”-jét adták elő kacagató humorérzékkel és karrikírozó művészettel. Ennek az öt kivételes talentumu muzikusnak turnéra kellene indulnia egész Erdélyben és Romániában rendkívül értékes tudásukkal és teljesítményükkel.

— A Bné-Avoda chalucainak első találkozója. A román husvét két napján tartotta a Bné-Avoda szervezet első chaluc találkozója Vásárhelyen. A pogisan mintegy nyolevanan vettek részt a B. A. chalucái. Erdély különböző városaiból, hogy letárgyalják azokat a kérdéseket, amelyek az új állá sejljű és hácsárá szezon kezdetével vetődtek felszínre. Ez az új chaluc gárda, amely csak az utóbbi időben kapcsolódott bele a cionista munkába és hozta létre a maguk szám mozgalmát a Bné-Avodát — nem várt hozzáértéssel foglalkozott azokkal a cionista eseményekkel, amelyeknek a kihatása érezhető a chaluc mozgalomban is. Megszervezik a kibbue állát, amelyek az a hivatása, hogy a közeljövőben állíztatva a saját kebeléből választott garinját, megvesse az alapját az első erdélyi munkás kibbuenak ereben. Ennek az első gárinak Erecbe való kijutása, nem csak a B. A. mozgalom szempontjából bír jelentőséggel, mint első értékes alkotása az erdélyi, eddig szervezetten kívül lévő munkás fiuk cionista munkájának első eredménye, hanem az egész cionista ifjuság szempontjából is, mert a B. A.-n keresztül megindult a zsidó munkás ifjuság aktív belékapcsolódása egy galuti cionista munkába, mint az ereci építésbe. Két szniffét állít fel a B. A. ebben a szezonban, egyet Vásárhelyen, jobban mondva, ezt csak kibövíti, tekintve, hogy ez már a tél óta áll fenn és egyike a leg-tökéletesebben berendezett szniffeknek, míg a másikat Zsibón, az ottani cionista szervezet közreműködésével. A két szniff eca 70 embert fog foglalkoztatni. Terve van véve egy szniffnek a Regátban való felállítása is. Tárgyalj végül a chaluc-találkozó a chalucint többi napirenden megemliteni azoknak a lelkes cionistáklévő kérdéseiről. Nem mulasztatjuk el nek a neveit, amelyek az első perben a szniff segítségére siettek. Elsősorban dr. Friedmann, aki mint orvos ált bármikor a szniff szolgálatára a legnagyobb készséggel és dr. Berner, aki a szniff munkaadójával való megegyezéseknél támogatta a szniffet megfelelő hozzáértéssel.

— Csökkent a francia külkereskedelmi mérleg deficitje. Párizsból jelentik: Az év első három hónapjában a külkereskedelmi mérleg deficitje 2.1 milliárd frank. A behozatal 6600, a kivitel 4500 millió frank volt. Az elmúlt év hasonló időszakában 3.6 milliárd volt a deficit.

— Az angol koronára ruházzák át a feltárandó petróleumtelepek tulajdonjogát. Londonból jelentik: A lordok háza törvényjavaslatot fogadott el, amely szerint az Angliában feltárandó petróleum és földgáztelepek tulajdonjogát az angol koronára ruházzák át.

— Étvágytalanságnál, gyomorhurutnál, gasztrikus láznál, béltrekedésnél, emésztési renyhéségnél, anyagcserezavaroknál esalánkltetésnél és bőrvészketésnél a természetes „Ferenc József” keserűviz rendbehozza a gyomor és a belek működését s megszabadítja a testet a felgyülemlett rohadó anyagoktól.

— Hetvenöt milliárd frank értékű a Francia Bank aranykészlete. Párizsból jelentik: A Francia Bank aranykészletének értéke 75 milliárd. A bankjegyek fedezete 77.53 százalék. Az állampapírok értéke a tőzsdén 1-1.5 ponttal emelkedett.

— Az amerikai import ötven százalékát amerikai hajókon kell lebonyolítani. Londonból jelentik: A washingtoni képviselőház tengeri kereskedelmi hajózási bizottsága javaslatot fogadott el, amelynek rendelkezéseikhez képest a jövőben az import és exportárak 50 százalékát amerikai hajókon kell szállítani.

— Eljegyzés. Hellmann Magda Cluj és Fried Oszkár Sighet jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Köszönetnyilvánítás. Igen tisztelt Uraim! Kötelességemnek tartom Önöknek az Önök által gyártott Togal készítményért köszönetemet nyilvánítni. Miután bizalmamat minden gyógyszer iránt elvesztettem, Togallal végzettem az utolsó kísérletet, hogy reumatikus tagfájdalmaitól megszabaduljak. Ma minden szenvedőnek legmelegebben csak azt tanácsolhatom, hogy csak Togal-t használjon, mert ez az egyetlen szer, mely engem megmentett! Hálából a Togal-t minden szenvedőnek legjobban meggyőződésem szerint fogom ajánlani. Cernăuți, 1932 nov. 17. Riz Géza.

— Mindenféle „Lumiére” filmek es papírok érkeztek a D'Or illatszertárba Piafa Unirii 6.

— A dévai polgármester és a liberális párt. Déváról jelentik: A Dimineata hirt közölt arról, hogy Perian Péter Déva város polgármestere, ki ezt a tisztelet nyolc év óta tölti be, belépett a liberális pártba. E hír érdektelennek látszik, de mégis foglalkoznunk kell vele, mert Perian Péter, kit az egész dévai polgárság és különösen a kisebbségek rendületlenül támogatnak, éppen annak köszönheti népszerűségét, hogy egyetlen politikai pártnak sem tagja. A Dimineata híradása, amint ezt a polgármester kijelentette, nem felel meg a valóságnak.

— Keren Hajjeszód miting Déván. Déváról jelentik: Dr. M. Gelber, a Keren Hajjeszód delegátusa, vasárnap délelőtt előadást tart Déván a hitközség tanácstermében. „Megoldja-e Palesztina a zsidó sorsot” címmel.

— Eljegyzés. Kaszovits Hus Carei és Goldstein Márton Viseul de Sus jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

— Drágábban kapták-e a húst a katonák? A kolozsvári tábla esendes folyosóját ma délelőtt nagy csapat ember népesítette be. Kolozsvár összes mézárós mestere megjelentek, akik mint tanuk szerepelnek egy több hónap óta húzódó ügyben. A múlt nyár vége felé Colfescu ügyész vádat emelt Schnábel és társa hus iparosok ellen, akik a kolozsvári garnizon hivatalos husszállítói voltak. A vád szerint a nevezett cég a piaci árnál drágábban szállított húst a katonák ételmezéséhez. A törvényszéken annakidején a Teneiu tanács tárgyalta az ügyet, a vádat pedig Colfescu ügyész képviselte. Anakidején a törvényszéki tárgyaláson is kihallgatták tanukent az összes kolozsvári mézárósmestereket, akik a hus áráról kellett vallomást tgyenek. A törvényszék felmentette a Schnábel céget a vád alól, de az ügyész fellebbezése folytán ma a tábla elé került az ügy. A mai táblai tárgyaláson ismét kihallgatták a mézárósmestereket, az ítélet kihirdetését azonban április 27-re halasztották.

NAPRÓL NAPRA

Savoya alpesi völgyeinek tehénesordái most vonulnak nyári szállásukra. Ilyenkor rendezik az alpesi tehénbajnokságot, amelynek győztese a tehén királynője címet kapja. Izgalmasak, de vértelenek ezek a mérkőzések. Két-két tehenet egymásnak eresztenek, ezek azután addig bökdösik egymást szarvaikkal, amíg valamelyik meguntja a dolgot és elszalad. A másik koszort kap és győztesnek nyilvánítják. A győzteseket azután ismét szembeállítják egymással és a játék addig folytatódik, amíg csak egy tehen marad vetetlen. A tehének tulajdonosai nagy fogadásokat kötnek a verseny közben. A versenyre csak az ugynevezett szaracén tehének alkalmasak, mert egyedül ezeket lehet egymás ellen felbőszíteni. A tehénbajnokság múltévi győztese a Carnera II. nevet kapta.

Richet, a párizsi egyetem orvostanára a Természettudományok Akadémiájában ismertette a fehér és a színes fajok szaporodására vonatkozó összehasonlító tanulmányának eredményét. Richet arra a következtetésre jutott, hogy a színes különösképpen az ázsiai fajták, sokkal gyorsabban szaporodnak, mint a fehér faj. Tíz esztendő múlva az ázsiai fajták szaporulata százötvenmillióra, az amerikai keresztetett bennszülöttfajták szaporulata negyvenmillióra, míg az európai fehér faj szaporulata csak mintegy huszmillióra fog rugni.

Walter Dove és Lawrence Cahill elhatározta, hogy megjavítja a lélek vesztőn való világtörli ut rekordját. Mint ismeretes, 1929 ben az Atlanti-óceán 23 láb hosszú esónakban szelték át. Most a két vállalkozó angol a rekordot négy lábbal meg akarja javítani, vagyis 19 lábnyi lélekvesztőn indul utnak és nem akar megelégedni az Atlanti-óceánnal, hanem körül akarja evezni az egész világot. Dove és Cahill azelőtt matrózok voltak és ismerik a járást az óceánokon. Kis motor is építenek esónakjukba. Elelmiszert készletet visznek magukkal, de nem sokat, mert mint mondják, vitorlázókat, akik körül akarják járni a világot, szívesen látnak, támogatnak mindent.

A HavasTávirati Iroda sanfranciskói jelentése szerint Cornich kaliforniai egyetemi tanár folyékony preparátumot készített, amely a halat beültatva után még egy órával is újra mozgásba képes hozni a szívet és a megárvadt vért újra folyékonyvá teszi. A kísérletek során a feltámasztott halottak agyműködése kívánni valót hagyott hátra, ezért a tanár folytatja a kísérleteit, hogy olyan preparátumot készítsen, amely megfelelő hatást gyakorol az agyműködésre is. Hat beteg, köztük egy asszony, falajánlották magukat a tanárnak kísérletei céljára.

— A KKASE mai táncestélyén az unitarius kollégiumban mindenki ott lesz, aki egy éjszakán át igazán jól, gondfelelten akar mulatni. Szellemes sportkabaré, kütünő zene, olesó buffé. Mindemellet az is jóleső érzéssel töltheti el a belépőt, hogy pénze nemes célt is szolgál, ugyanis az estély jövedelmét a budapesti tornászvilágbajnokságon résztvevő csapat utiköltségeinek fedezésére fordítják.

Évvégi vizsgákra sikerrel készít elő és korrepetál elemistákat fiatal urleány. Kezdőknek és haladóknak német nyelvi órákat ad szerény díjazás mellett. Megkeresések „Május elseje” jellegre a kiadoba.

lei főkével
s lehessen
EMMI EGYÉB
YSORSJÁTÉK
SORSJEGYE
sztalysorsjáték
0.000
yt osztott ki.
sorsjegyet,
milliókban
d ni akar
án és 4-én
SJÁTEK

Belarusító
rsa Cluj
sorsjegyet, mert
ie örök!!

et Rt.
40.

SEK

ztosító patent
eladó. Impo.
Laboratórium

ereskedőségéd
zonnalra ké-
Mures.
szobás kony-
39.

Elismerten elsőrangú munkát szolid áron készít **Roth cipész** Cluj, Memorandumul 9. Vidéki megrendelésnél mértéknek egy használt cipő beküldése elegendő

UJ KELET Legújabb hírek

Végsőkig kiéleződött a leszerelési helyzet

A francia baloldali lapok szerint fegyverkezési verseny fog megindulni. Avenol Rómában Henderson tízéves fegyverkezési szünetre vonatkozó javaslatot fog betervezni

Párizs, április 20. A francia kormány minisztertanácsot tartott, amelyen Barthou beszámolt arról a hatásról, amelyet az Angliához intézett francia válaszcikkje Londonban keltett. Ezzel kapcsolatban több baloldali lap aggodalmát fejezi ki afelett, hogy a francia intranszignens magatartás miatt fegyverkezési verseny fog megindulni, ami Franciaországra súlyos terhet ró. A lapok már eleve tiltakoznak a szolgálati idő meghosszabbításának terve ellen.

Francia politikai körökben többek között a német hadügyi költségek emelésével magyarázzák a legutóbbi francia leszerelési válaszcikkje elutasító voltát.

Hangsúlyozzák, hogy Németország nem tudott kielégítő magyarázattal szolgálni hadügyi kiadások emelésének szükségességét illetően.

Lehetséges, hogy a válasz pillanatnyilag Londonban kellemetlen hatást keltett, de remélik, hogy a helyzet higgadt áttekintése után meg fogják érteni Angliában a francia elhatározás okait. Ha Anglia a békét biztosítani akarja, Franciaország mellé kell állania, a németeknek pedig vissza kell térniük Genfben, ha csak azt nem akarják, hogy eredményesen vonassék kétségbe jóhiszeműségük.

London, április 20. Több lap rámutat arra, hogy a leszerelési helyzet a végsőkig kiéleződött s így Avenol római tartózkodásának bizonyára politikai jelentősége is van. A népszövetségi főtitkár érdeklődni készül Mussolininál, hogy milyen álláspontot fog helyezni Olaszország a leszerelési konferencia május 23-án kezdődő ülésén. Lehetséges, hogy tárgyalni fog Avenol az olasz kormányfővel a szovjetnek a Népszövetségbe történő belépéséről is.

Az Evening Standard értesülései szerint Henderson a leszerelési főbizottság ülésén

tíz éves fegyverkezési szünetre vonatkozó javaslatot fog előterjeszteni a jelenlegi fegyverkezési színvonal fenntartása mellett. Ez idő alatt, ha javaslatát elfogadják, a konferencia állandó bizottsága tovább tanulmányozná a leszerelési lehetőségeit.

A francia válaszcikkje szövege — Ugyanaznap — mondja a francia válaszcikkje — amikor az angol nagykövet kormányának nevében Párizsban átnyújtotta az angol jegyzéket, a német hivatalos lap közölte az 1933-34. évi költségvetést. Az új német költségvetés számadatai alapján megállapítható, hogy Németország az előbbi évi költségvetéssel szemben 352 millió márkával növelte honvédelmi költségvetését. Az angol kormányt magát is nagymértékben megdöbbentette a hadügyi kiadások ilyenarányú emelkedése. A berlini angol nagykövet el is járt a birodalmi külügyminiszternél, a kapott felvilágosítás azonban nem annyira az igazolás, mint inkább a megérősítés jellegével bírtak.

A hadügyi kiadásoknak emelésével a német kormány nyilván kifejezésre akarta juttatni, hogy a szerződésekkel ellentétben folytatni szándékozik az újrafegyverkezést szárazföldön, tengeren, és levegőben.

Németország az utóbbi időben számos repülőteret épített a demilitarizált országokban. A német kormány ezenkívül nem sok gondja volt arra, hogy eltűrölje vagy leszerelje a különböző katonai szervezeteket.

— Ezek a tények világosan bizonyítják, hogy a birodalmi kormány akarva vagy nemakarva lehetetlenné tett minden közvetlen tárgyalást. Németországnak ilyen arányú felfegyverkezéssel szemben Franciaország számára elsőrendű fontosságú kérdéssé vált a saját biztonsága.

— Ahhoz, hogy Franciaországnak ag-

godalmait eloszoljanak, mindenekelőtt arra van szükség, hogy Németország visszatérjen a Népszövetségbe, ez az óhajtott tény a leszerelési egyezmény egyik alapfeltétele.

A legutóbbi háború borzalmas tapasztalatai kötelességévé teszik Franciaországnak az óvatosságot. Franciaország békevágyát semmiesetre sem szabad úgy értelmezni, hogy hajlandó lemondani védelmi berendezéséről.

— Az angol kormány hajlandó volt a francia kormánnyal együtt kidolgozni a végrehajtási biztosítékok egész rendszerét a leszerelési egyezmény körül. Egy külföldi kormány váratlan fellépése egyszerűen megfosztotta ezeket a tárgyalásokat. Nem maradt tehát más hátra, mint folytatni a leszerelési értekezlet munkáját ott, ahol megszakították a közvetlen tárgyalások felvétele előtt.

A jegyzék befejező sorában a Népszövetség hivatkozik, mint az európai béke-

gondjai és annak a meggyőződésének ad kifejezést, hogy Genfben Angliával egyet értésben lehetőség lesz a békét az általános biztonság megkövetelte biztosítékokkal alátámasztani.

Anglia ragaszkodik a németek fegyverkezési egyenjogúságához

London, április 20. Lord Cecil, a Daily News Cronicle-ben arról cikkez, hogy az angol kormány nem változtatott azon a felfogásán, hogy Németországnak joga van a fegyverkezési egyenlőségre. A lord sajnálatosnak tartja, hogy Németország nem Genfben akarja kiharcolni az egyenlőséghez való jogát. Mindenesetre a hatalmaknak kötelességük tájékoztatni Németországot a genfi tanácskozások lefolyásáról. A cikk végén a lord feleleveníti azt a régi javaslatot, amely szerint az összes nemzetek mondjanak le mindazokról a fegyverekről, amelyeket a versaillesi békeszerződés Németországtól eltiltott.

Precup alezredes tagadja a terhére rótt cselekményeket

Az ügyész ráolvassa a fővádlottra az összeesküvés vádját

(Elsődali cikkünk folytatása)

Bucuresti-Bukarest, április 20. Precup alezredes és társainak komplottja ügyében a péntek déli tárgyalás alkalmával a vádirat felolvasása és ismertetése után Precup alezredes mondotta el védőbeszédét, illetve vallomását. Precup alezredes többoldalas írógépelt szöveget olvasott fel és kihangsúlyozta, hogy akciója nem a király személye ellen irányult, hanem ellenkezőleg, gárdát akart szervezni a király személyének megoltalmazására.

— Monstrouzes és alaptalan az a vád, amellyel engem illetnek! — mondotta Precup alezredes.

— Nem tudok a vádratban említett bombákról, mert lakásomom mindössze husz gram ekrazit, néhány petárda és néhány revolvergolyó volt, ezeket is előttem ismeretlen eséléd hozta a lakásomra, nem tudom kinek a megbízásából.

Elnök: Volt-e Önnek revolver, amikor visszajött a kihallgatásról a királyi palotából?

Precup: Bunescu ezredes nagyon jól tudja, hogy revolveremet a királyi kihallgatás előtt otthon hagytam. Mindent el fogok őszintén mondani ebben az ügyben, de iltakoznom kell az ellenem emelt súlyos vád ellen, amelynek nincsen semmi alapja.

Tovább olvas az írógépelt oldalokról és a restaurációban vitt szerepét kezdi ismertetni.

Elnök: Térjen a tárgyra!
Precup: A tárgynál vagyok! Az uralkodónak állandóan szüksége volt áldozatkész emberekre, ezt a feladatot vállaltam én és meg akartam védeni az uralkodót, akiről azt hangoztatták, hogy diktatórikus hajlama vannak.

Elnök: A vádiratról beszéljen! Védekezzen az Ön ellen emelt súlyos vádak ellen és ne keverjen ebbe a perbe politikát.

Precup: Mindez a tárgyhoz tartozik. Szilárd falat akartam kőpíteni az uralkodó személye körül.

Elnök: Ez nem tartozik a tárgyhoz. Védekezzen a vádak ellen.

Precup: Tudomásom volt arról, hogy

bizonyos politikai csoport az uralkodó személye ellen foglalt állást és meg akarta a királyt gyilkolni.

Elnök: Utóljára figyelmeztetem, hogy térjen a tárgyra és ne keverjen politikai momentumokat a per anyagába.

Precup: Több barátomat felkértem arra, hogy csatlakozzék ahhoz az akcióhoz, amely a király személye körül gárda megalakítását célozza. A liberális kor many...

Elnök: Maga megint politizál.

Precup: Én az iniciatívák embere vagyok...

Katonai ügyész: Ön százötven emberrel át akarta magához ragadni a hatalmat.

Precup: Ez az ön fantáziájának a szüleménye.

Elnök: Ön és társai erőszakkal át akarták venni a kormányhatalmat.

Precup: Ez tévedés. Mi nem akartunk erőszakot alkalmazni senkivel szemben, de kötelességünknek tartottuk megvédeni a királyt a készülő puccs ellen.

Hotineanu ügyész: Ezt maga a Ba varja-éteremben hallotta, hogy a Bulevardul szálló emeleti erkélyéről bombákat dobjanak a tömeg közé.

Elnök: Miért volt ön Kolozsváron és mit tárgyalt barátával a Newyork-szállóban?

Precup: Beteg nővéremet voltam meglátogatni. Nastase hadnagym, akivel fényleg beszéltem Kolozsváron a Newyork szállóban, hallgában esa kaptam mondotam, hogy saját személyes védelmére hozzon revolvert magával.

Elnök: Ön azt is mondta, hogy szállítson gránátokat Bukarestbe. Ön utasítást adott, hogy barátai gázmaszkokat is hozzanak magukkal és ön a puccshoz föl akarta használni a modern háboru minden technikai eszközét.

Precup: Ez tévedés. Gligor hadnagynak is csak azt mondottam, hogy hazafias akcióról van szó s nem kell robbantó szereket magával hoznia, hanem csak föl tényeket és ijesztő eszközöket.

Musanoff bolgár miniszterelnök Hitlerrel tett látogatást

Berlin, április 20. Musanoff bolgár miniszterelnök látogatást tett Hitler kancellárnál, aki Neurath báró birodalmi külügyminiszter társaságában fogadta a bolgár miniszterelnököt. A látogatás befejeztével Musanoff felkereste Schmidt birodalmi gazdasági minisztert, Göring porosz miniszterelnököt és Goebbels propagandaügyi minisztert.

A spanyol minisztertanács elutasította Trotszkij beutazási iránti kérését

Válószerűleg Dél-Amerikába utazik a volt népbiztos

Madrid, április 20. A lapok jelentése szerint a spanyol minisztertanács foglalkozott Trotszkij beutazási engedély iránti kérésével s elutasító álláspontot helyezett ki a kérésrel szemben.

Egyidejű párizsi jelentés szerint a francia belügyminiszterum megállapította, hogy Trotszkij Barbizonban a IV. Internacionálé megalakításával foglalkozott s kiadott olyan propagandafüzetekeket is, amelyeknek tartalma határozott beavatkozást jelent Franciaország belpolitikájába. Emiatt történt a volt népbiztos kiutasítása. Azt hiszik, hogy Trotszkij Dél-Amerikába utazik, mert Európában nincsen akad olyan állam, amely befogadja őt.

A Journal azt írja, hogy Trotszkij a februári ucai zavargások idején saját dik-taturájának kiküldetését tervezte. Trotszkij

lapja, a La Verité a kritikus februári napokban napilapként jelent meg. Az utóbbi közlés jelentőségét alaposan lefontolja a francia belügyminiszterum hivatalos megállapítása, amely szerint Trotszkij nemzetközi kommunista ligájának lapja mindössze 500 példányban jelent meg.

Brooklynban is leleplezték egy nagy pénzhamisító gyárat

Newyork, április 20. Az amerikai rendőrhatalóságok messze szétágazó pénzhamisító szervezetet leleplezték le, amely a legmodernebbül felszerelt üzemművel dolgozott. A pénzhamisító gyár Brooklynban működött s a rendőrség megállapítása szerint eddig már több mint kétfélmillió dollár értékű hamis bankjegyet hozott forgalomba a legkülönbözőbb európai és amerikai államokban. A banda nemesak hamis pénzt gyártott, hanem nagy mennyiségben hamisított sorsjegyeket és sport mérkőzésekre szóló belépőjegyeket is. A banda brooklyni vezérkarát letartóztatták. A további nyomozásba az európai rendőrhatalóságokat is bekapcsolják.

— Földrengés Kaliforniában, Sanfranciskóból jelentik: A kaliforniai Santana városban és annak környékén kedden este több heves földrengés érzékelt. A lakosság pánikszertűn menekült a szabadba és az éjszakát is a szabadban töltötte. A földrengések okozta károkról eddig még nem érkeztek jelentések.

Folyóirat előfizettséggyűjtő akvizitőr keres. Cim a kiadóban.

Az ifjuság élni akar. De hogy élni tudjon, hogy felépíthesse az új, gazdagabb társadalmat, ahhoz új, jobb és igazabb emberré kell nevelődni. Ebermayer könyve „Az ifjuság élni akar” világszenzáció. 400 oldal, remek kiállításban, egészvásvonkötésben 99 lej mindenütt, vagy Lepage-nál Cluj. Kérje a Kosmos könyvek jegyzékét.

FRATERNITAS Könyv- és Lapkiadó Rt. nyomása, Cluj, Strada Baron L. Pop 10. Telefon: 9-77.

Cenzurat

Taxa post-platite in n. No. 224713-11. Telefon: Havonta 1100, évre 600, sz. földre: Hav. félre: 12, eg. detések díja: KELET az. usidóság egy. keink után. rás megjelöl.

Vacanoff

Sokat írta dr.-ról. A sz. berális „Univ. carea”, s. b. e. tulajdonitana karestben van.

Ressz nyel. szoros össze. hírekkel, ame. zeli egyesítés.

Két párt. öreg. Egy es. mazik mind. ideológia tek. ség köztük. C.

Más, mert. sik öreg.

Eddig szárn. két részről ab. testvérpártot. az egyesítet. a.

Maga az u. igyekezett kö. Nem sikerü. Duca tragü.

— na most, v. Nem lett ü. Az ifju ü. utján, az öre.

Most aztár. ról, hogy mé. nek.

S ezt akkor. dr. van Buka. Különös.

Ugy látszik. het a két lib. problémáján.

Két párt. öreg.

Ahhoz, hog. ket meg kell. A rossz ny. találkozott B. „hosszasan el.

Nem lenne. ugyan megtö.

Fegyveres

Minden jöz. ges ember me. Németország. akar.

Ezzel szem. győződve, hog. pe, jobb és. akárnak.

Azok, akik. beke őszinte. vendeznek azo. komolyabb bé. verkezük, ille. mai fegyverke.

Es mégis F. adni akkor, ar. ciók között ne. kevésbé akar. nak megadják. gaságot.

Franciaorszá. ért, mert az ö. lom ezidőszeri. tehát a béke. metország kez. moruban is tö. imperializmus. nyomó rendszé.

Ha Németor. leg pedig egy. weimari korm. Franciaország. maga fegyver. minden pacifis. két óhajto köz.

Ma azonban. ság az egész. európai civiliz. ciorozságot. megfosztani a. fenyegető ném. a maga védel. Tagadhatatl.

ez a fegyver. sem az ideális. rint való.

Komoly bé.